



TIR-EPD

Podręcznik Użytkownika

Spis treści:

1. Wprowadzenie.....	3
1.1. Wymagania systemowe.....	3
1.2. Podstawowe funkcje.....	3
1.3. Język interfejsu.....	3
2. Logowanie do TIR-EPD	4
3. Strona główna TIR-EPD	7
4. Zarządzanie profilem firmy.....	7
5. Zarządzanie użytkownikami TIR-EPD.....	9
5.1. Tworzenie użytkownika TIR-EPD.....	9
5.2. Edycja użytkownika TIR-EPD.....	10
5.3. Zmiana hasła użytkownika	11
5.4. Usunięcie użytkownika TIR-EPD.....	11
5.5. Zmiana swojego hasła.....	12
6. Zarządzanie bazą danych w firmie.....	13
7. Operacje TIR-EPD	14
7.1. Tworzenie i wysyłanie nowej pre-deklaracji EPD	15
Krok 1: Wstęp do pre-deklaracji.....	16
Krok 2: Trasa.....	16
Krok 3: Operacje celne	18
Krok 4: Dane pojazdu.....	21
Krok 5: Przesyłka, czyli informacje o towarze	23
Krok 6: Wysłanie EPD	29
7.2. Wyszukiwanie wysłanych pre-deklaracji EPD	30
Widok wiadomości EPD	31
Odrzucenie EPD.....	33
Działania EPD	34
Wydruk podsumowania EPD	35
Udostępnianie EPD	37
Poprawianie EPD	37
Wyślij ponownie EPD	39
Zarządzanie załącznikami.....	39
7.3. Wyszukiwanie projektu	41
8. Ustawienia TIR-EPD	42
Załącznik 1: Lista statusów wiadomości.....	44
Załącznik 2: Zakup jednostek do wysyłania zgłoszeń EPD na Białoruś	45

1. Wprowadzenie

Informacje zawarte w niniejszym Podręczniku Użytkownika mają zastosowanie dla nowej wersji aplikacji IRU TIR-EPD dostępnej na stronie <https://tirepd.iru.org/>.

W celu uzyskania dostępu do aplikacji należy skontaktować się z ZMPD.

TIR-EPD to aplikacja dostępna dla posiadaczy karnetów TIR, umożliwiająca bezpłatne wysyłanie elektronicznych zgłoszeń do władz celnych w różnych krajach.

1.1. Wymagania systemowe

Aby korzystać z aplikacji IRU TIR-EPD konieczne jest, by sprzęt komputerowy użytkownika posiadał:

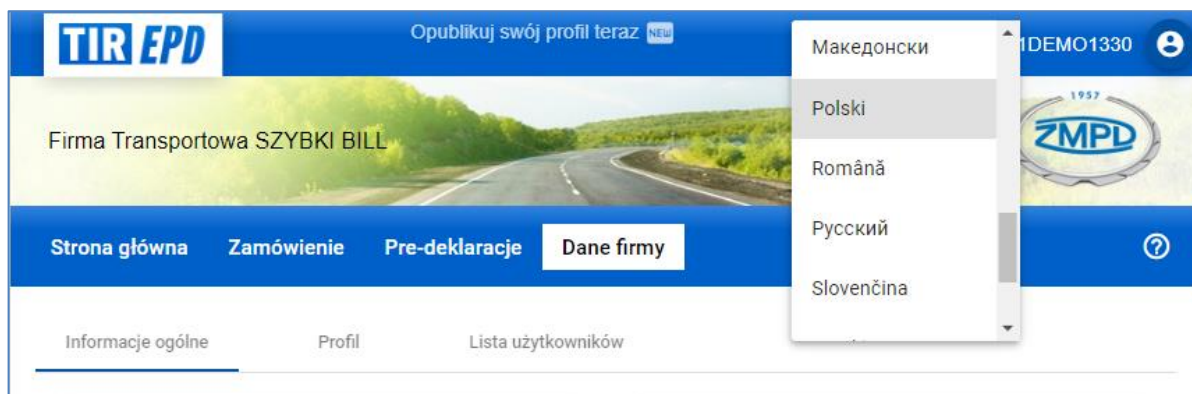
- stałe, szybkie łącze internetowe ((Fiber, Cable, xDSL, 4G, 5G...))
- zainstalowaną jedną z poniższych przeglądarek:
Microsoft Edge wersja 107.0 i wyższe
Mozilla Firefox wersja 100.3 i wyższe
Safari wersja 15.6.1 i wyższe
Google Chrome wersja 108.0 i wyższe
Opera: wersja 87 i wyższe

1.2. Podstawowe funkcje

- Zarządzanie profilem firmy
- Publikowanie profilu firmy, aby był widoczny dla stron trzecich (brokerów, spedycji, eksporterów/importerów etc.) w celu rozwoju firmy i uzyskania nowych możliwości biznesowych
- Dostęp dla zaufanych stron trzecich
- Zarządzanie użytkownikami na poziomie firmy
- Wysyłanie pre-deklaracji EPD do władz celnych
- Możliwość udzielania pozwolenia stronom trzecim na składanie pre-deklaracji w imieniu Twojej firmy
- Udzielanie dostępu do Twoich pre-deklaracji (i/lub ich wersji roboczych) stronom trzecim
- Przeglądanie i śledzenie historii komunikatów EPD do/od władz celnych
- Wydruk pre-deklaracji i podsumowania EPD
- Wydruk CMR

1.3. Język interfejsu

Na stronie logowania oraz na każdej innej stronie można wybrać język interfejsu (w prawym górnym rogu). Język interfejsu można zmienić z dowolnego ekranu aplikacji na dowolnym etapie.



2. Logowanie do TIR-EPD

<https://tirepd.iru.org/>.

TIR EPD Polski

Witamy w aplikacji IRU TIR-EPD

Logowanie

[Zaloguj](#)

Początkujący w TIR-EPD?

Prosimy o skontaktowanie się ze [stowarzyszeniem](#) w celu uzyskania dostępu do aplikacji lub odwiedzenie [strony internetowej IRU](#), aby dowiedzieć się więcej na temat TIR-EPD.

Wsparcie techniczne jest dostępne pod adresem: tirepd@iru.org

Kraje, w których funkcjonuje aplikacja IRU TIR-EPD

Afganistan	Chiny	Iran, Islamska Republika	Moldawia	Rumunia	Uzbekistan
Arabia Saudyjska	Chorwacja	Izrael	Mongolia	Serbia	Węgry
Austria	Estonia	Katar	Niemcy	Słowacja	Włochy
Azerbejdżan	Finlandia	Kazachstan	Oman	Słowenia	Zjednoczone Emiraty Arabskie
Belgia	Francja	Kirgistan	Pakistan	Tadżykistan	
Białoruś	Grecja	Litwa	Polska	Turcja	
Bośnia i Hercegowina	Gruzja	Łotwa	Republika Czeska	Turkmenistan	
Bulgaria	Indie	Macedonia	Rosja	Ukraina	

TIR-EPD Alerts

13.01.2023 Tymczasowa przerwa w litewskim systemie celnym w dniu 14.01.2023 od 05:00 do 11:00 (CEST) [Czytaj](#)

6.12.2022 Tymczasowa przerwa w dniu 26.05.2018 od 09:00 do 13:00 (CEST) [Czytaj](#)

5.11.2022 Problemy techniczne w Azerbejdżanie rozwiązane [Czytaj](#)

4.11.2022 Problemy techniczne w Azerbejdżanie [Czytaj](#)

3.08.2022 TIR-EPD jest obowiązkowe w Republice Mołdawii od 01.08.2022 [Czytaj](#)

16.06.2022 Problemy techniczne w Serbii rozwiązane [Czytaj](#)

13.06.2022 Problemy techniczne w Serbii [Czytaj](#)

5.05.2022 WSTĄPIŁO do systemu celnego TIR-EPD [Czytaj](#)

© 2012-2023 IRU [Zasady i warunki](#) Portal Posiadacza v3.0.36 2023-01-20 15:56 **IRU**

Na stronie głównej można monitorować **Alerty TIR-EPD** – ważne aktualizacje związane z funkcjonowaniem aplikacji TIR-EPD.

Aby zalogować się do aplikacji TIR-EPD:

- Wprowadź *Nazwę użytkownika (login)*
- Wprowadź *Hasło*
- Kliknij na przycisk *Logowanie*

RU TIR

Logowanie

Polski ▾

Nazwa użytkownika (login)

PL_FIRTRANSPORT

Hasło

☐ Zapamiętaj mnie

[Nie pamiętasz hasła?](#)

Logowanie

Jeśli zapomniałeś hasła kliknij na link [Nie pamiętasz hasła?](#):

RU TIR

Nie pamiętasz hasła?

Polski ▾

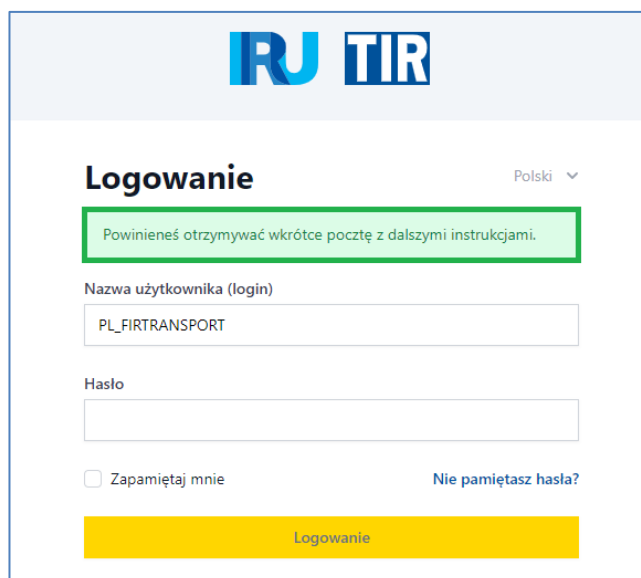
Wpisz swój adres e-mail lub nazwę użytkownika a wyślemy do Ciebie instrukcje, jak utworzyć nowe hasło.

Nazwa użytkownika (login)

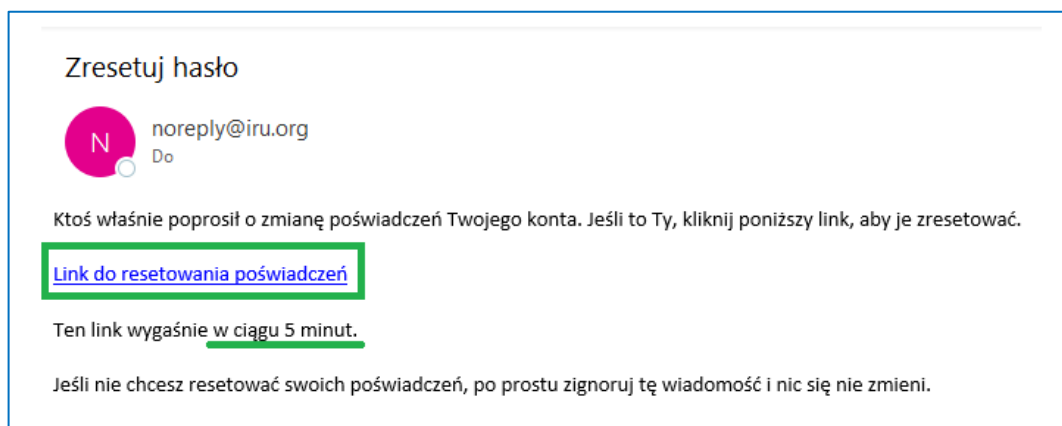
« Powrót do logowania

Zatwierdź

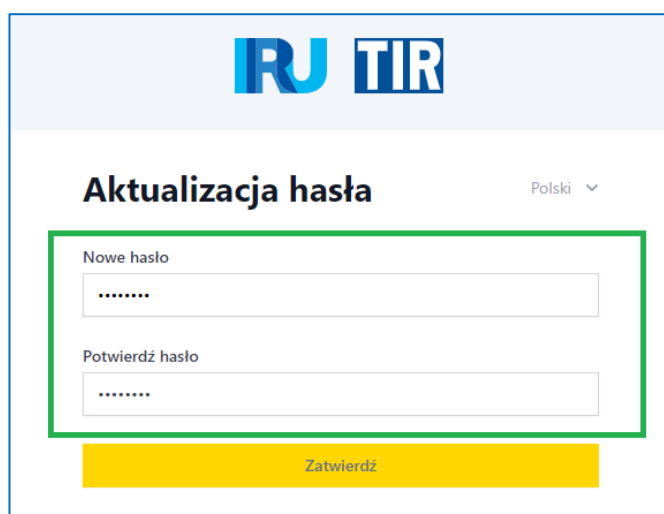
Wprowadź swój login lub **ważny** adres e-mail, aby zalogować się na swoje konto TIR-EPD.



Link do zresetowania hasła zostanie przesłany na ważny adres e-mail:



Kliknij na link podany w e-mailu i wprowadź nowe hasło:

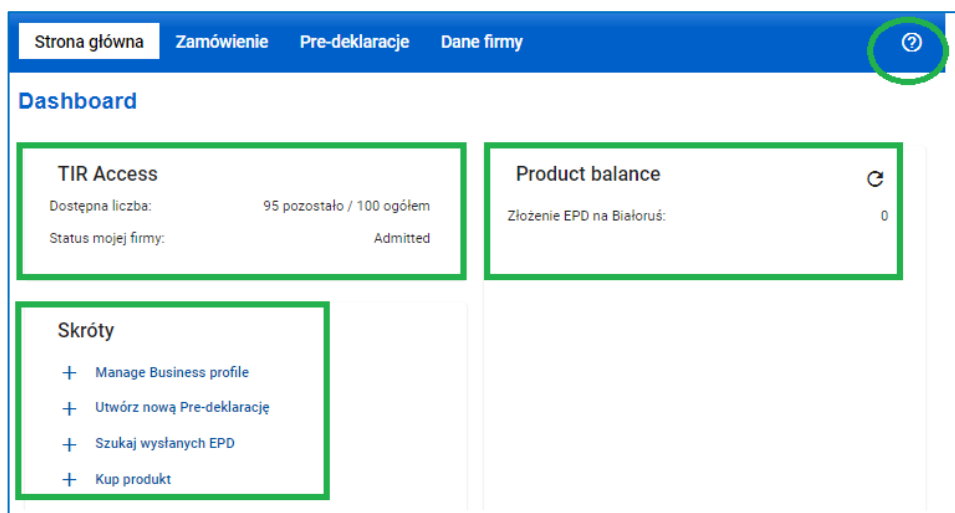


Uwaga:

- Link jest ważny tylko przez **5 minut**. Po upływie tego czasu proces resetowania hasła należy rozpocząć od początku.
- Jeśli nie otrzymałeś wiadomości e-mail, sprawdź skrzynkę ze spamem.
- Aby zresetować hasło, **na Twoim koncie TIR-EPD musi być zarejestrowany prawidłowy adres e-mail**. Jeśli z jakiegoś powodu nie zarejestrowałeś wcześniej ważnego adresu e-mail, skontaktuj się z pomocą techniczną TIR-EPD (tirepd@iru.org).

3. Strona główna TIR-EPD

Na stronie głównej można sprawdzić status firmy, liczbę dostępnych i pobranych karnetów, liczbę posiadanych jednostek do wysyłania pre-deklaracji na Białoruś, etc. Te informacje są na bieżąco aktualizowane.

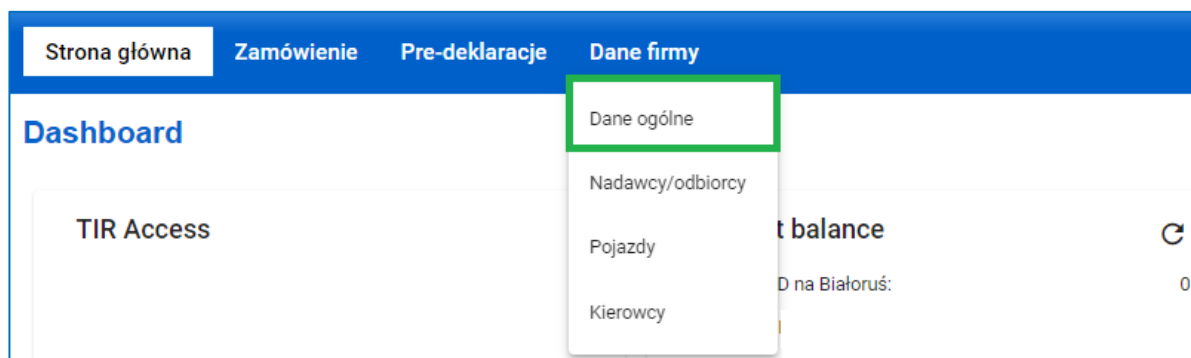


Są tutaj również skróty z szybkim dostępem do najbardziej przydatnych funkcjonalności, takich jak zarządzanie profilem firmy (Manage Business profile), tworzenie i wyszukiwanie EPD oraz zakup produktów.

W prawym górnym rogu pod znakiem zapytania można uzyskać dostęp do instrukcji obsługi TIR-EPD, najczęściej zadawanych pytań i innych informacji.

4. Zarządzanie profilem firmy

Przesuń kursor na [Dane firmy](#) i wybierz [Dane ogólne](#), aby wyświetlić profil firmy.



Upewnij się, że informacje o firmie są poprawne. **Niezgodność danych w pre-deklaracji z danymi w karnecie TIR może spowodować odrzucenie EPD przez funkcjonariusza celnego na granicy.**

Strona główna Zamówienie Pre-deklaracje **Dane firmy** ?

Informacje ogólne Profil Lista użytkowników

Język *
Polski

Alfabet
alfabet łaciński

Nazwa *
Firma Transportowa SZYBKİ BILL

Skrócona nazwa firmy

Ulica i numer *
Miła 12

Kod pocztowy *
01-236

Miejscowość *
Warszawa

Region

Numer Id posiadacza
POL/051/920101330

Kraj *
Polska

Email *
alexander.stell@iru.org

Telefon

Faks

EORI
PL522000211000000

☒ Upoważniam Stowarzyszenie do działania w moim imieniu

☒ Allow persons acting on my behalf to access and send my EPDs

☒ Zezwalam osobom działającym w moim imieniu na dostęp do informacji o pojazdach i kierowcach

Anuluj Zapisz

Wprowadź numer EORI swojej firmy. Będzie on automatycznie wprowadzany do pre-deklaracji wysyłanych do krajów Unii Europejskiej. Ważność wprowadzonego numeru EORI zostanie automatycznie sprawdzona w bazie danych EORI Komisji Europejskiej i zostanie wyświetlone odpowiednie powiadomienie o ważności EORI.

Poprawność numeru EORI można również zweryfikować klikając w lupę przekierowującą na oficjalną stronę Komisji Europejskiej.

Prosimy o upewnienie się, że informacje o firmie na stronie aplikacji TIR-EPD są zgodne z danymi w bazie EORI; w przypadku rozbieżności Twoja pre-deklaracja może zostać odrzucona.

Na stronie [Informacje ogólne](#) możesz również wskazać, czy upoważniasz swoje stowarzyszenie lub przedstawiciela do składania pre-deklaracji EPD w Twoim imieniu (oraz przedstawicieli do uzyskiwania w razie potrzeby dostępu do danych Twojego pojazdu), zaznaczając odpowiednie pola wyboru:

- ✓ *Upoważniam Stowarzyszenie do działania w moim imieniu*
- ✓ *Zezwalam osobom działającym w moim imieniu na dostęp i wysyłanie moich EPD*
- ✓ *Zezwalam osobom działającym w moim imieniu na dostęp do informacji o pojazdach i kierowcach*

5. Zarządzanie użytkownikami TIR-EPD

Użytkownikowi TIR-EPD mogą zostać przyznane różne uprawnienia, tzn.:

- ☒ Zarządzaj danymi firmy
- ☒ Zarządzaj EPD
- ☒ Zarządzaj zamówieniami gwarancji
- ☒ Zarządzaj użytkownikami

- [Zarządzaj danymi firmy](#) – użytkownik może wprowadzać zmiany do sekcji [Dane firmy](#) i [Profilu biznesowego](#)
- [Zarządzaj EPD](#) – użytkownik może edytować, tworzyć i wysyłać pre-deklaracje, zarządzać bazą danych pojazdów, kierowców, nadawców i odbiorców oraz ma wgląd do listy wiadomości od władz celnych
- [Zarządzaj zamówieniami gwarancji](#) – użytkownik może zarządzać zamówieniami
- [Zarządzaj użytkownikami](#) – użytkownik może tworzyć, edytować i dezaktywować użytkowników TIR-EPD w firmie

Każdy użytkownik może przeglądać dane firmy w trybie „tylko do odczytu”, jeśli nie zostały mu nadane uprawnienia [Zarządzaj danymi firmy](#).

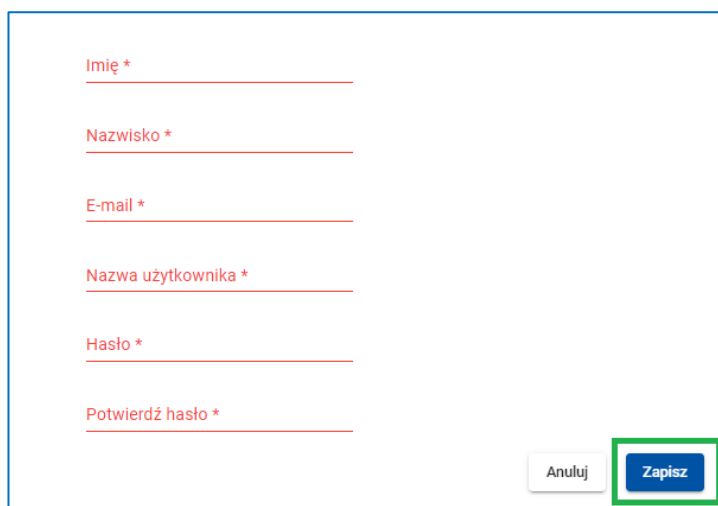
Każdy użytkownik może zamówić jednostki do wysyłania EPD na Białoruś, nawet jeżeli nie zostały mu nadane uprawnienia do [Zarządzania zamówieniami gwarancji](#).

5.1. Tworzenie użytkownika TIR-EPD

Jedynie osoba z przyznanymi uprawnieniami [Zarządzaj użytkownikami](#) może tworzyć, edytować, dezaktywować użytkowników w firmie. Aby stworzyć nowego użytkownika należy wejść w [Dane firmy](#) => [Dane ogólne](#) => [Lista użytkowników](#) => kliknąć na [Dodaj użytkownika](#):

Nazwa użytkownika	Zezwolenia	Akcje
51DEMO1330	☒ Zarządzaj danymi firmy ☒ Zarządzaj EPD ☒ Zarządzaj zamówieniami gwarancji ☒ Zarządzaj użytkownikami	
ADAMN	☒ Zarządzaj danymi firmy ☒ Zarządzaj EPD ☒ Zarządzaj zamówieniami gwarancji ☒ Zarządzaj użytkownikami	

W nowym oknie należy wprowadzić wymagane informacje i zatwierdzić przyciskiem [Zapisz](#):



Imię *

Nazwisko *

E-mail *

Nazwa użytkownika *

Hasło *

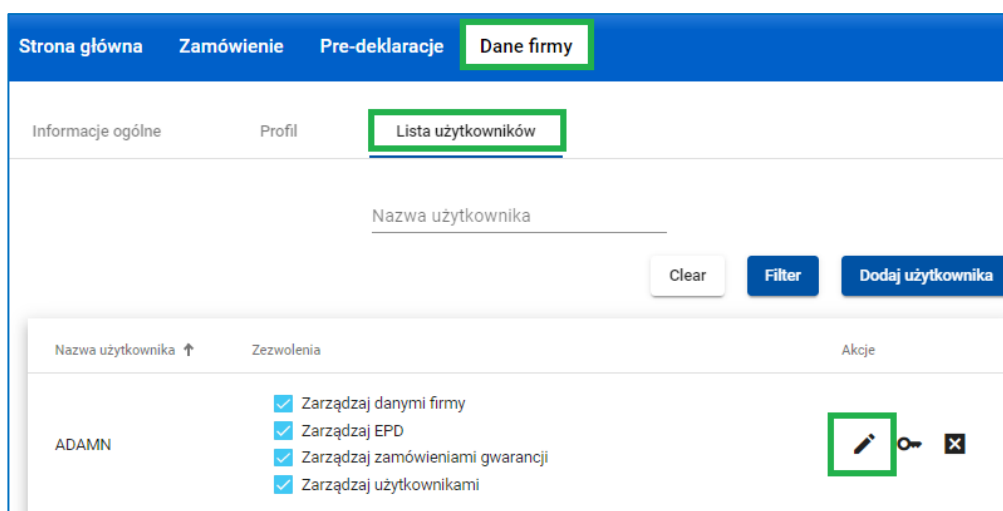
Potwierdź hasło *

Anuluj Zapisz

Nowy użytkownik zostanie wyświetlony na [Liście użytkowników](#).

5.2. Edycja użytkownika TIR-EPD

Jedynie osoba z przyznanymi uprawnieniami [Zarządzaj użytkownikami](#) może edytować użytkowników w firmie. Aby edytować profil wybranego użytkownika należy wejść w [Dane firmy](#) => [Dane ogólne](#) => [Lista użytkowników](#) => kliknąć na ikonę ołówka w odpowiednim wierszu:



Strona główna Zamówienie Pre-deklaracje **Dane firmy**

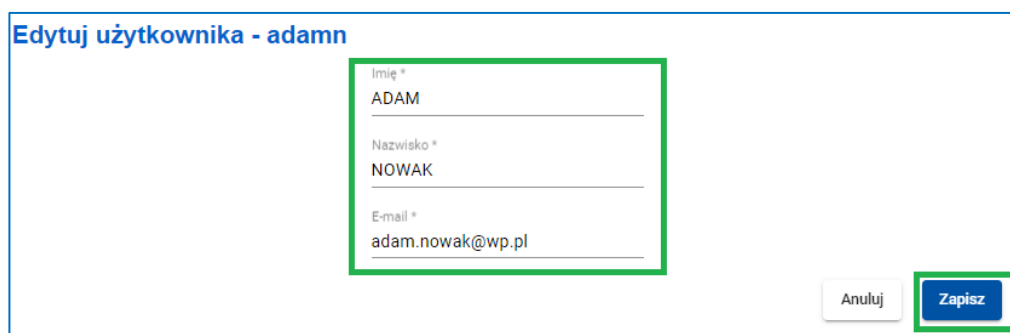
Informacje ogólne Profil **Lista użytkowników**

Nazwa użytkownika

Clear Filter Dodaj użytkownika

Nazwa użytkownika ↑	Zezwolenia	Akcje
ADAMN	☒ Zarządzaj danymi firmy ☒ Zarządzaj EPD ☒ Zarządzaj zamówieniami gwarancji ☒ Zarządzaj użytkownikami	  

Pojawi się okno zawierające szczegółowe dane użytkownika. Po wprowadzeniu zmian kliknij na przycisk [Zapisz](#):



Edytuj użytkownika - adamn

Imię *

ADAM

Nazwisko *

NOWAK

E-mail *

adam.nowak@wp.pl

Anuluj Zapisz

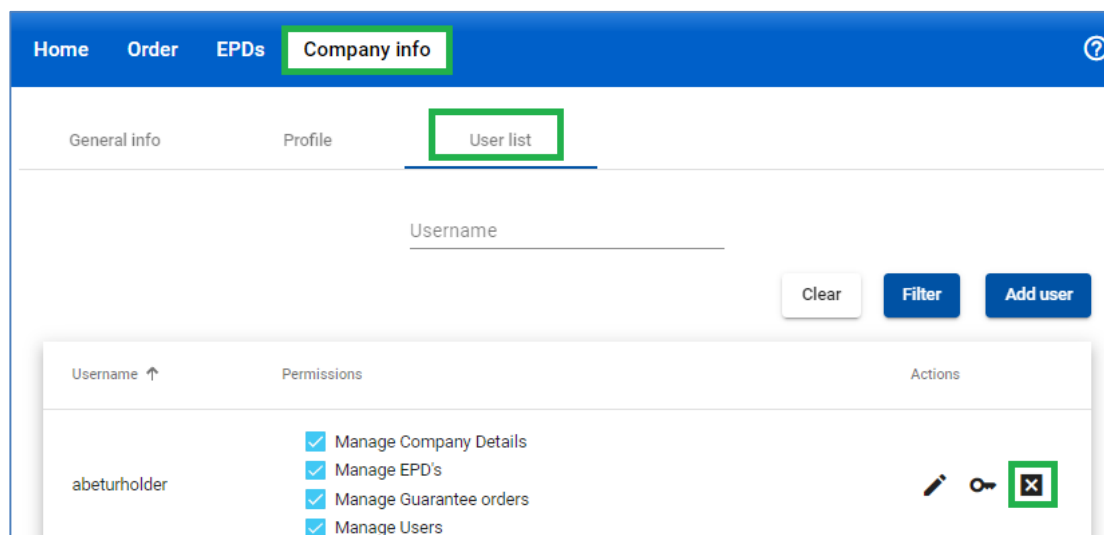
5.3. Zmiana hasła użytkownika

Jedynie osoba z przyznanymi uprawnieniami [Zarządzaj użytkownikami](#) może zmieniać hasła użytkowników w firmie. W tym celu należy wejść w [Dane firmy](#) => [Dane ogólne](#) => [Lista użytkowników](#) => kliknąć na ikonę kluczyka w odpowiednim wierszu:

Pojawi się nowe okno, w którym należy wprowadzić stosowne zmiany i zatwierdzić klikając na przycisk [Zapisz](#):

5.4. Usunięcie użytkownika TIR-EPD

Jedynie osoba z przyznanymi uprawnieniami [Zarządzaj użytkownikami](#) może usuwać użytkowników w firmie. Aby usunąć profil wybranego użytkownika należy wejść w [Dane firmy](#) => [Dane ogólne](#) => [Lista użytkowników](#) => kliknąć na krzyżyk w odpowiednim wierszu:



Działanie to dezaktywuje użytkownika, ale pozostanie on widoczny na liście użytkowników (aby aktywować użytkownika wystarczy ponownie nadać mu uprawnienia).

Aby całkowicie usunąć użytkownika, należy **ponownie** kliknąć na ikonę  - użytkownik zostanie usunięty na stałe.

5.5. Zmiana swojego hasła

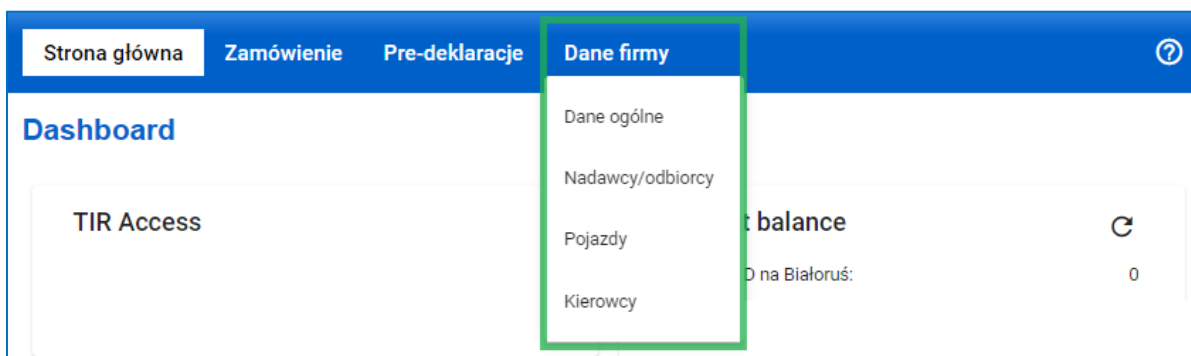
Każdy użytkownik może dokonać zmiany swojego hasła.

W tym celu należy kliknąć na ikonę znajdującą się z prawej strony nazwy użytkownika (prawy górny róg) i wybrać opcję [Zmień hasło](#):



6. Zarządzanie bazą danych w firmie

Przesuwając kursor na [Dane firmy](#), kliknij na [Nadawców/odbiorców](#), [Pojazdy](#) lub [Kierowców](#) w celu stworzenia lub zaktualizowania własnej bazy danych. Wprowadzone dane można później w prosty sposób można zastosować w pre-deklaracjach.



Jako przykład dodania i aktualizacji rekordu użyjemy sekcji Nadawcy/odbiorcy. Taka sama zasada dotyczy dodawania i aktualizowania pojazdów i kierowców.

1. Przesuń kursor na [Dane firmy](#) i wybierz [Nadawcy/odbiorcy](#)
2. Kliknij na przycisk [Dodaj nowego partnera](#)
3. W oknie [Dodaj nowego partnera](#) uzupełnij wymagane informacje. Na tym ekranie możesz również sprawdzić poprawność numeru EORI.

Prosimy o upewnienie się, że dane nadawcy/odbiorcy wprowadzone do TIR-EPD odpowiadają informacjom zawartym w bazie danych EORI (jeśli/kiedy nr EORI jest wymagany); w przypadku rozbieżności Twoja EPD może zostać odrzucona.

1. W przypadku użycia danych nadawcy/odbiorcy w pre-deklaracjach wysyłanych np. do krajów Euroazjatyckiej Unii Celnej zalecamy zapisanie ich również cyrylicą poprzez kliknięcie na przycisk [Dodaj tłumaczenie](#) i wprowadzenie tych samych informacji z zastosowaniem cyrylicy.
2. Kliknij na przycisk [Zapisz](#).

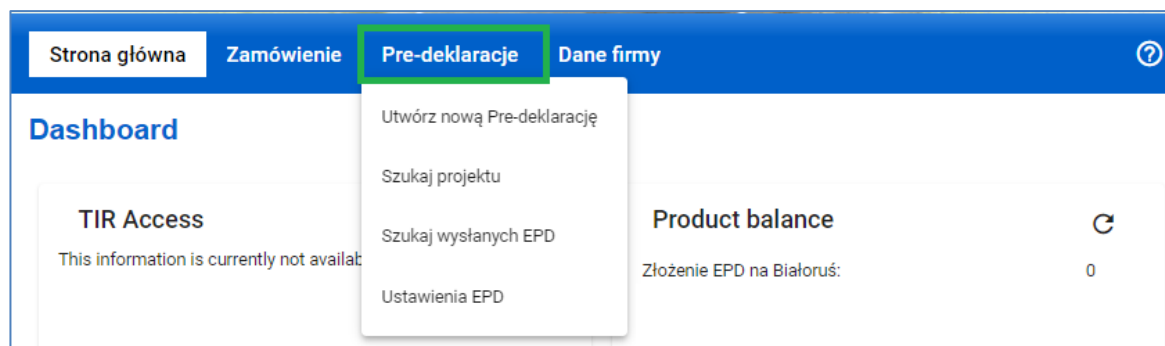
Po zapisaniu, każdy rekord można edytować lub usunąć z listy poprzez kliknięcie na ikonę ołówka lub kosza w odpowiednim wierszu.

Nadawcy/odbiorcy					
Nazwa, ulica ,miejscowość, kraj, EORI etc.					
			Clear	Filter	Dodaj nowego partnera
Nazwa ↑	Ulica i numer	Miejscowość	Kraj	EORI	Akcje
ABC Moskwa	10-Lutego	Moskwa	Rosja		 
ABC OWOCE	UL. WARSZAWSKA	ANDRYCHOW	Polska	PL537250631300000	 

7. Operacje TIR-EPD

Dane posiadacza karnetu TIR oraz dane dotyczące transportu TIR zawarte w EPD **muszą być zgodne z odpowiednimi informacjami podanymi w karnecie TIR. Niezgodność między danymi w pre-deklaracji a danymi w karnecie TIR może skutkować odrzuceniem deklaracji EPD przez funkcjonariusza celnego na granicy.** Część informacji przesłanych wraz z EPD będzie **automatycznie kontrolowana przez system celny** (kontrola formatu) i może zostać odrzucona w przypadku błędnych lub nieistotnych danych.

Przesuwając kursor na [Pre-deklaracje](#), możesz wybrać: [Utwórz nową Pre-deklarację](#), [Szukaj projektu](#), [Szukaj wysłanych EPD](#) lub skonfigurować [ustawienia EPD](#):

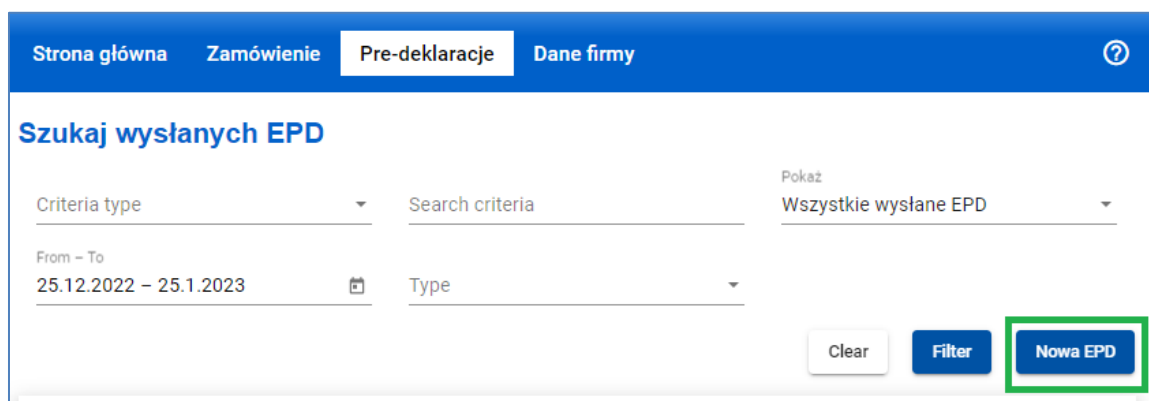
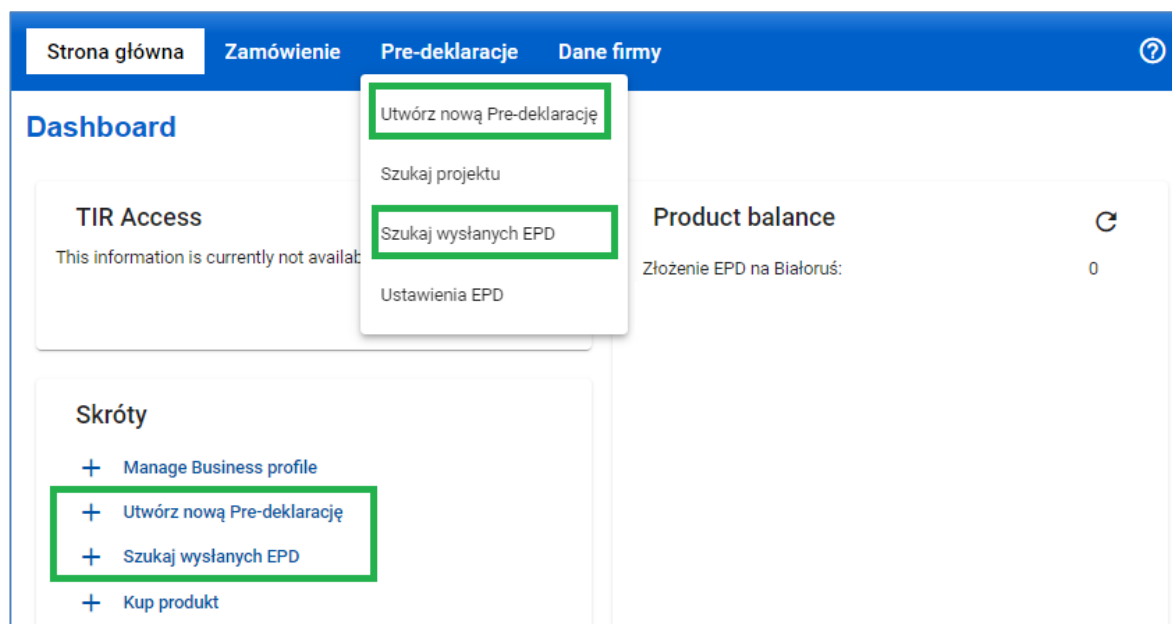


Aplikacja TIR-EPD posiada następujące funkcjonalności:

1. Tworzenie i wysyłanie pre-deklaracji. Mogą być one tworzone w dwojaki sposób:
 - a. poprzez wprowadzenie wszystkich danych po raz pierwszy (*Nowa EPD*), lub
 - b. poprzez wykorzystanie wcześniej wysłanej pre-deklaracji jako szablonu (*Kopij Pre-deklarację*), co minimalizuje konieczność wprowadzania danych, jeśli zawartość nowej EPD jest podobna do treści już istniejącej.
2. Wyszukiwanie wysłanych EPD z zastosowaniem równych filtrów.
3. Podgląd wiadomości otrzymanych od władz celnych dot. wysłanych EPD.
4. Tworzenie projektów pre-deklaracji.
5. Otrzymywanie e-maili na adres wskazany w profilu Twojej firmy z wiadomościami wysłanymi i otrzymanymi od władz celnych.
6. Przeglądanie i drukowanie EPD wysłanych do władz celnych.
7. Wydruk podsumowania/przepustki EPD dla krajów, w których została złożona EPD, w celu okazania jej władzom celnym
8. Wydruk CMR na podstawie informacji z EPD
9. Udostępnianie utworzonej EPD stronom trzecim, jeśli jest taka potrzeba

7.1. Tworzenie i wysyłanie nowej pre-deklaracji EPD

Istnieje kilka sposobów utworzenia nowej EPD. Można wybrać [Utwórz nową pre-deklarację](#) ze skrótu na stronie głównej lub uzyskać dostęp do funkcji z menu [Pre-deklaracji](#). Można także utworzyć nową EPD na stronie [Szukaj wysłane EPD](#).



Krok 1: Wstęp do pre-deklaracji

Pierwszy krok odzwierciedla rodzaj zastosowanej gwarancji. Wybierz odpowiedni rodzaj gwarancji, w razie potrzeby dodaj uwagę lub opis i kliknij [Dalej](#):

Strona główna Zamówienie **Pre-deklaracje** Dane firmy ?

1 KARNET 2 TRASA 3 OPERACJE CELNE 4 DANE POJAZDU 5 PRZESYŁKA 6 WYŚLIJ

Nowa EPD Note / description

Guarantee

Numer ID Posiadacza
POL/051/920101330

☒ Karnet papierowy
☐ eGwarancja

Anuluj Następny >

Uwaga:

- Identyfikator posiadacza zostanie nadany automatycznie. W przypadku, gdy osoba trzecia (np. broker) tworzy EPD dla posiadacza TIR, należy podać unikalny numer identyfikacyjny posiadacza.
- Informacje wprowadzone w polu notatki/opisu ([Note/description](#)) nie zostaną przesłane organom celnym, są przeznaczone do użytku osobistego. Mogą być przydatne przy wyszukiwaniu EPD przy użyciu filtra w polu [Criteria type](#).

Krok 2: Trasa

Na etapie [Trasa](#) należy wprowadzić wszystkie kraje planowanej podróży w porządku chronologicznym, od pierwszego załadunku do ostatniego rozładunku (nawet jeśli nie są one wykonywane z zastosowaniem procedury TIR). Należy wymienić wszystkie kraje trasy, w tym kraje tranzytowe. Wskazać początek i koniec operacji TIR oraz wszystkie miejsca załadunku i rozładunku.

Uwaga:

- zgodnie z Konwencją TIR łączna liczba urzędów celnych wyjścia i przeznaczenia dla procedury TIR nie może przekroczyć 8 (ośmiu) dla karnetu 16v.

Jeśli masz więcej niż jedną operację załadunku lub rozładunku w tym samym kraju, dodaj ten kraj tyle razy, ile to konieczne, jak pokazano w poniższym przykładzie (dwa rozładunki w Uzbekistanie):

Trasa

Proszę wprowadzić wszystkie etapy trasy w porządku chronologicznym, nawet jeśli część operacji transportowej jest realizowana w innej procedurze niż TIR.

Załadunek towaru

Rozładunek towaru

Kraj *

Turcja (TUR)

☒

START TIR

Kraj *

Iran, Islamska Republika ...

☐

☐

START TIR

KONIEC OPERACJI TI

Kraj *

Uzbekistan (UZB)

☐

☒

START TIR

KONIEC OPERACJI TI

Kraj *

Uzbekistan (UZB)

☒

KONIEC OPERACJI TI

Dodaj etap

< Poprzedni

Następny >

Na ekranie [Trasa](#) domyślnie ustawione są dwa etapy. Aby dodać kolejny etap należy każdorazowo kliknąć na przycisk [Dodaj etap](#). Zaznaczenia [Rozładunku towaru](#) i [Koniec operacji TIR](#) będą automatycznie przenoszone do ostatniego etapu trasy. **Zalecamy, aby najpierw wprowadzić etapy trasy, a dopiero później zaznaczyć odpowiednie pola dla Załadunku towaru / Rozładunku towaru / Startu TIR / Końca operacji TIR.**

Na każdym etapie trasy istnieje możliwość wyboru środka transportu (drogowy, kolejowy, powietrzny, morski). Domyślnie zaznaczony jest drogowy.

Na podstawie wprowadzonych informacji dot. trasy, aplikacja TIR-EPD określa urzędy celne krajów, do których mają być przesłane pre-deklaracje, z uwzględnieniem wszystkich obowiązkowych danych wymaganych przez władze celne poszczególnych krajów.

Przydatna wskazówka:

- ✓ Zaczynj wpisywać pierwsze litery kraju lub jego 3-literowy kod ISO, a aplikacja automatycznie wyświetli wyniki wyszukiwania w postaci rozwijającej się listy.

Krok 3: Operacje celne

Na ekranie *Operacje celne* wybierz urzędy celne w polach zaproponowanych przez aplikację według wcześniej określonej trasy. W przypadku niektórych krajów należy dodatkowo określić *Powód przemieszczania się* z rozwijającej się listy (import, eksport, tranzyt). Pole to zostanie wypełnione automatycznie na podstawie określonej trasy z możliwością dokonania zmiany przez użytkownika.

Operacje celne

Według Twojej trasy, pre-deklarację można wysłać do następujących krajów

Wyslij ☒ EPD

Dostępność usługi

Turcja (Load / Start TIR) *

AKSARAY / AKSARAY GUMRUK MUDURLUGU (TR06...

Powód przemieszczania się: *

Eksport

Turcja (Exit) *

ARDAHAN / AKTAS GUMRUK MUDURLUGU (TR0803...

VPN # 1 - 2

Wyslij ☒ EPD

Dostępność usługi

Iran, Islamska Republika (Enter) *

Imam Khomeini Airport (IR10103)

Iran, Islamska Republika (Exit) *

Noshahr E.E.Z. (IR20306)

VPN # 3 - 4

Wyslij ☒ EPD

☒ Wyslij dane bezpieczeństwa

Dostępność usługi

Uzbekistan (Enter) *

Toshkent halkaro ajeroporti (00101)

Powód przemieszczania się: *

Import

Uzbekistan (Unload) *

Keshanjor (03013)

VPN # 5 - 6

Wyslij ☒ EPD

Dostępność usługi

Uzbekistan (Departure) *

Keshanjor (03013)

Powód przemieszczania się: *

Import

Uzbekistan (End TIR / Unload) *

Dustlik (03002)

VPN # 7 - 8

< Poprzedni

Następny >

Zaznaczenie **Wyślij EPD** oznacza, że elektroniczne zgłoszenie zostanie wysłane do danych władz celnych. Jeśli nie chcesz wysyłać EPD do określonego kraju, możesz odznaczyć odpowiednie pole po lewej stronie. Numery stron karnetu (VPN) są obliczane automatycznie. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności prosimy o sprawdzenie **Trasy** określonej na poprzedniej stronie.

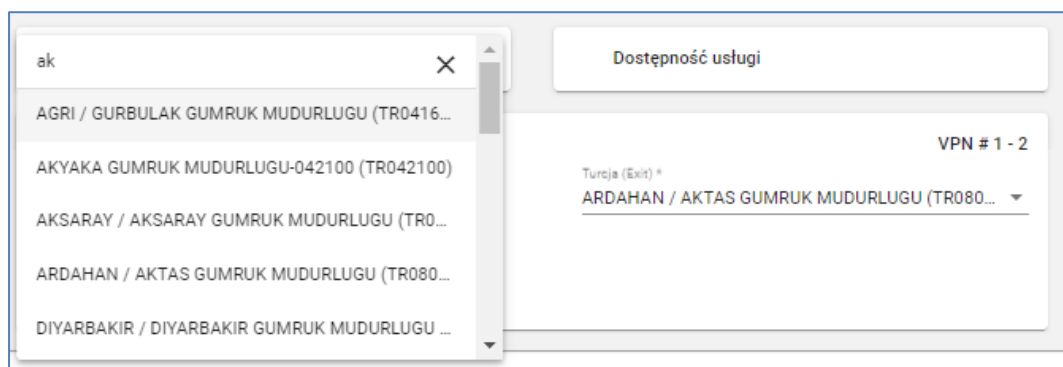
Uwaga:

- Operacja celna w krajach należących do tej samej unii celnej jest reprezentowana jako pojedynczy wiersz.
- Po wybraniu urzędu celnego wyprowadzenia z kraju, aplikacja automatycznie wypełni urząd celny wprowadzenia do następnego kraju / unii, jeżeli:
 - w bazie EPD znajdują się informacje o takim połączeniu,
 - pole następnego urzędu celnego wprowadzenia jest puste i aktywne.

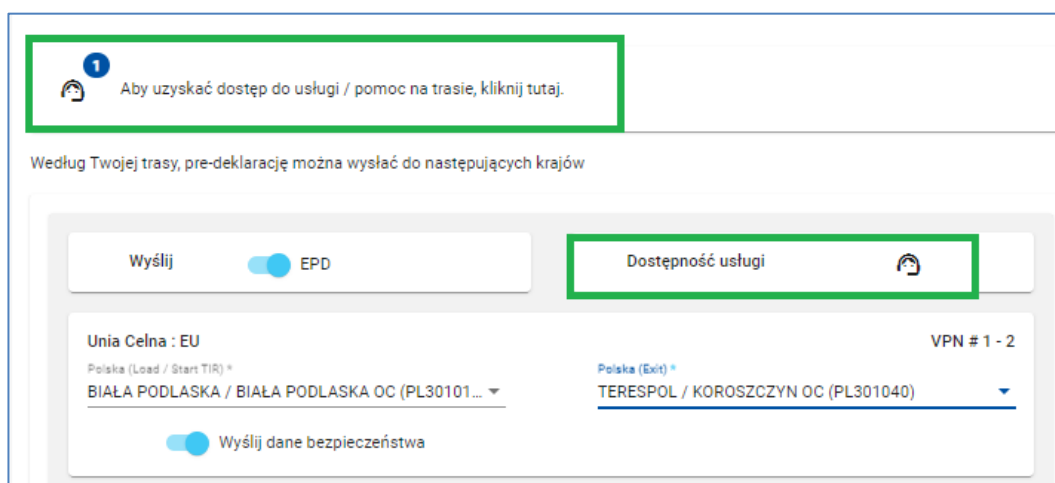
Użytkownik w dowolnym momencie może wybrać dowolny inny urząd celny w polach Wyjście/Wejście.

Przydatne wskazówki:

- ✓ Zaczynaj wpisywać pierwsze nazwy lub kodu urzędu celnego, a aplikacja automatycznie wyświetli wyniki wyszukiwania w postaci rozwijającej się listy.



- ✓ Jeśli na wskazanym przejściu granicznym dostępne są usługi świadczone przez stronę trzecią, pojawi się specjalna informacja. Klikając na aktywny link można sprawdzić informację i w razie potrzeby skorzystać z pomocy lub usług świadczonych przez autoryzowanego brokera, magazyn, spedytora.



Partnerzy dostępni na Twojej trasie

Nazwa	Typ profilu	Kraj	Urzędy celne
Terminus Group	Agent celny	Polska	• BIAŁA PODLASKA / BIAŁA PODLASKA OC

Zamknij

Partnerzy dostępni na Twojej trasie

Nazwa	Typ profilu	Kraj	Urzędy celne
Terminus Group	Agent celny	Polska	• BIAŁA PODLASKA / BIAŁA PODLASKA OC

Terminus Group

Informacje ogólne

Typ profilu: Agent celny

Kraj: Polska

Adres: Kopytów 44a
Blonie

Informacja o cenie

EPD declaration 25
Carnet filling 15

Profil

Zamknij

Krok 4: Dane pojazdu

Na tej stronie wprowadź informacje o pojeździe i kierowcy oraz wskaż, czy Twój transport wykorzystuje kontener w zakresie wymaganym przez kraje, do których ma zostać wysłana EPD:

Dane pojazdu

☒ Te same dane pojazdu na całej trasie

☒ Transport zawiera kontenery

Turcja	Uzbekistan
TR061000 - AKSARAY / AKSARAY GUMRUK MUDURLUGU	03013 - Keskanjor

Ciągnik *
AI97642 (BLR X9PRG20... + ✎

Przyczepa
AB873867 (RUS WKEZZ... + ✎

Przyczepa 2 +

Kierowca *
SAEID KOMASI + ✎

Kontener - 318546342 - [Uzbekistan (UZB)]

Numer rejestracyjny kontenera *
318546342

Kraj pochodzenia kontenera *
Uzbekistan (UZB)

Dodaj kontener

< Poprzedni

Następny >

Istnieje możliwość wyboru różnych pojazdów czy kierowców na poszczególnych etapach podróży. Domyślnie aplikacja zakłada, że pojazd i kierowca jest ten sam na całej trasie. Jeśli tak nie jest, należy usunąć zaznaczenie z odpowiedniego pola.

Przydatna wskazówka:

- ✓ Jeśli chcesz wybrać wcześniej zapisany ciągnik/naczepe, zacznij wpisywać numer rejestracyjny lub VIN, a aplikacja automatycznie wyświetli sugerowane wyniki wyszukiwania w postaci rozwijającej się listy.

Dane pojazdu

☒ Te same dane pojazdu na całej trasie

☐ Transport zawiera kontenery

LL

LLU9800 (POL ghy66678899)

WE540LL (POL V)

Turcja	Uzbekistan
TR061000 - AKSARAY / AKSARAY GUMRUK MUDURLUGU	03013 - Keskanjor

Przyczepa +

Przyczepa 2 +

Kierowca *
SAEID KOMASI + ✎

Jeżeli chcesz dodać nowy pojazd lub edytować dane istniejącego, skorzystaj z odpowiednich ikon:

[Dodaj](#)  lub [Edytuj](#) .

Jeśli zdecydujesz się dodać nowy pojazd, otworzy się okno, w którym możesz wprowadzić informacje o pojeździe:

Typ pojazdu *	Numer certyfikatu uznania pojazdu
SAMOCHOŃD TOWAROWY	
Podtyp pojazdu	Data ważności certyfikatu
Kraj rejestracji *	VIN / Podwozie # *
Rejestracja # *	Marka *
Język rejestracji	Typ
Polski	
	Anuluj Zapisz

Z rozwijającej się listy wybierz typ i podtyp ciągnika oraz uzupełnij pozostałe dane. W ten sam sposób wprowadź dane dotyczące naczepy.

Jeśli transport zawiera kontener, zaznacz kwadratowe pole i wprowadź wymagane dane. Jeśli transport zawiera kilka kontenerów, należy dodać je po kolei, klikając każdorazowo na przycisk [Dodaj kontener](#).

Uwaga:

→ Pole [Kierowca](#) pojawi się, jeśli wysyłasz EPD do kraju, w którym te dane są wymagane.

Przy wypełnianiu danych kierowcy obowiązuje ta sama zasada, co w przypadku informacji o pojeździe. Jeśli chcesz wybrać zapisanego wcześniej kierowcę, zacznij wpisywać jego nazwisko lub imię. Aplikacja wyświetli pasujące wyniki w postaci rozwijającej się listy.

Jeśli dodajesz nowego kierowcę, jego narodowość zostanie domyślnie uzupełniona przez aplikację na podstawie kraju z profilu Twojej firmy. Możesz to jednak zmienić.

Dodany nowy kierowca lub pojazd zostanie zapisany do wykorzystania w przyszłości.

Krok 5: Przesyłka, czyli informacje o towarze

Na tym etapie dane dot. towaru są wprowadzane na poziomie przesyłki i pozycji towarowej. **Jedna przesyłka oznacza jedną lub więcej pozycji towarowych, które są przewożone od tego samego nadawcy do tego samego odbiorcy na podstawie jednego CMR.** Gdy informacje są wprowadzane na poziomie przesyłki, odnoszą się one do wszystkich pozycji towarowych zawartych w tej przesyłce.

Przesyłka

1 - IRU2023051920101330N2
Turcja - Uzbekistan

MAGAR SANGARU

Kemparu Hidi

1	310210	Urea, whether or not in aqueous solution	beczka/antał (50)	2,000 kg	\$3,422.00	  
2	310430	Mineral or chemical fertilisers, potassic. Potassi...	Paleta (15)	3,200 kg	\$5,000.00	  

Łącznie: 65 5,200 kg \$8,422.00

Dodaj pozycję towaru

Pobierz szablon

Importuj pozycje towarowe

+ Dodaj inną przesyłkę

Łącznie:

Opakowanie	Waga	Wartość faktury
65	5,200 kg	\$8,422.00

< Poprzedni

Następny >

Klikając na ikonę  możesz skopiować dane wybranej przesyłki lub pozycji towarowej i użyć do stworzenia nowej zawierającej podobne dane.

Aby dokonać zmian w zapisanej przesyłce/pozycji towarowej należy kliknąć na ikonę edycji .

Uwaga:

→ Jedna przesyłka musi zawierać przynajmniej jedną pozycję towarową.

Przydatna wskazówka:

- ✓ Możesz zaimportować pozycje towarowe z pliku Excel, pobierając odpowiedni szablon (pomarańczowe zaznaczenie na obrazku powyżej). Funkcja ta jest bardzo przydatna, jeśli przesyłka zawiera wiele pozycji towarowych.

Na stronie [Przesyłka](#) niektóre pola ([Miejsce załadunku](#), [Miejsce rozładunku](#), [Kraj wyjazdu TIR](#), [Kraj przeznaczenia TIR](#), [Powód przemieszczania się](#)) są wypełniane automatycznie na podstawie informacji wprowadzonych na etapie [Trasy](#) i [Operacji celnych](#):

Przesyłka 1 z 1 - IRU2023051920101330N2

Miejsce załadunku *
TR061000 - AKSARAY / AKSARAY GUMRUK MUDUR...

Kraj wyjścia dot. operacji TIR : Turcja

Miejsce rozładunku *
03013 - Keskanjor

Kraj przeznaczenia dot. operacji TIR : Uzbekistan

Opłata za transport *
Przelew elektroniczny

Powód przemieszczania się dla: Turcja *
Eksport

Nadawca

Nadawca *
MAGAR SANGARU (IZMIR Turcja)

+ ✎

☒ Ten sam nadawca pierwotny

Odbiorca

Odbiorca *
Kemparu Hidi (Hemat Iran, Islamska Republika)

+ ✎

☒ Ten sam odbiorca finalny

Załączone dokumenty (2)

1 CMR - Drogowy list przewozowy [123] [26.01.2023]

✖

2 Faktura Handlowa [12] [26.01.2023]

✖

+ Dodaj dokument

Anuluj

Zapisz

Dodaj towar >

Uwaga:

- W przypadku kilku miejsc załadunku/rozładunku utworzysz więcej niż jedną przesyłkę, dlatego miejsce załadunku/rozładunku wybierasz z rozwijającej się listy. Odpowiedni kraj wyświetli się automatycznie po wybraniu miejsca załadunku/rozładunku dla tej przesyłki.

Nadawcę/Odbiorcę można wybrać z listy lub utworzyć nowego klikając na ikonę . Przed dodaniem nowego **Nadawcy/Odbiorcy** należy sprawdzić, czy dany nadawca lub odbiorca nie został już dodany, a jeżeli tak, to prosimy o wybranie go z listy. Dodanie zduplikowanych kont nadawcy lub odbiorcy może powodować problemy przy wysyłaniu EPD do niektórych krajów. Zapoznaj się z rozdziałem nr 6 „Zarządzanie bazą danych”.

W celu edycji danych odbiorcy lub nadawcy należy kliknąć na ikonę .

Ponadto, jeśli trasa wiedzie przez kraj Unii Europejskiej pojawią się kwadratowe pola: **Ten sam nadawca pierwotny** i **Ten sam odbiorca finalny** (patrz poniżej). Są one domyślnie zaznaczone. Jeśli nadawca pierwotny/odbiorca finalny są inni niż nadawca/odbiorca należy usunąć zaznaczenie kwadratowego pola i uzupełnić dane nadawcy pierwotnego lub odbiorcy finalnego.

Na tym ekranie wprowadź również dokumenty, które obejmują wszystkie pozycje towarowe zawarte w Twojej przesyłce. Jeśli w przesyłce znajdują się jakieś dokumenty, dotyczące konkretnej pozycji towarowej, można je dodać później, na poziomie pozycji towarowej. Klikając na przycisk [Dodaj dokument](#), otworzysz nowe okno do uzupełnienia danymi załączonego dokumentu. W celu dodania kolejnego dokumentu ponownie kliknij na przycisk [Dodaj dokument](#).

Załączone dokumenty (3)

1 CMR - Drogowy list przewozowy [123] [26.01.2023]

2 Faktura Handlowa [12] [26.01.2023]

3

Typ dokumentu *

Numer dokumentu *

Język dokumentu *

Polski

Data dokumentu *

+ Dodaj dokument

Anuluj

Zapisz

Dodaj towar >

Kliknij na przycisk [Dodaj towar](#) w celu wprowadzenia szczegółów pozycji towarowych.

Przesyłka 1, pozycja towarowa 1 z 2

Informacja o towarze

Taryfa	Kod towaru	Kraje	Search
TARIC	310210	Turcja Iran, Islamska Republika Uzbekistan	Q

Opis towaru

Wybierz	Język	Alfabet	Sugerowane opisy	Opis
☒	Rosyjski	Cyrylica		Мочевина, в том числе в водном растворе
☒	Angielski	alfabet łaciński	Q	Urea, whether or not in aqueous solution

Dodaj nowy opis

Właściwości

Waga netto (kg)*	1500
Wartość faktury*	3422
Stany Zjednoczone dolar...	
Kod towarów niebezpiecznych	
Kod towaru	318546342

Opakowania

Kod opakowań*	50
Język oznakowania i numerów*	Polski
Opakowania i numery*	
Opakowania i numery*	

Załączone dokumenty (0)

+ Dodaj dokument

Anuluj

Zapisz

Dodaj kolejny towar >

W sekcji [Informacje o towarze](#) wprowadź kod towarowy (TARIC i/lub TNVED, CHN HS) w odpowiednie pole. Pole [Opis](#) wypełnij ręcznie lub kliknij na ikonę lupy, aby otworzyć wyszukiwarkę kodów towarowych. W oknie wyszukiwarki należy wpisać minimum 4 pierwsze cyfry kodu, a następnie kliknąć na przycisk [Szukaj](#). Zostaną wyświetlone wszystkie dostępne kody najbliższe kryteriom wyszukiwania.

Szukaj TARIC kodów

Search codes *

310210

Szukaj

3102

Nawozy mineralne lub chemiczne, azotowe

310210

Mocznik, nawet w roztworze wodnym

31021010

Mocznik zawierający więcej niż 45% masy azotu w suchym bezwodnym produkcie

31021090

Pozostały

Zamknij

Wyłącznie niebieskie kody (aktywne linki) spełniają wymagania władz celnych w danym kraju/krajach.

Kliknij na wybrany niebieski kod towaru, a zostanie on umieszczony w aplikacji, w sekcji [Informacje o towarze](#), w polu kodu celnego. W tym przypadku pole [Opis](#) towaru zostanie wypełnione automatycznie opisem odpowiednim do wybranego kodu, w języku zależnym od części tabeli, z której wybrano kod (np. angielskim, rosyjskim - cyrylicą). Opis towaru można zmienić, uzupełnić lub usunąć, jeśli użytkownik uzna konieczność wprowadzenia poprawek biorąc pod uwagę, że **opis towaru powinien być zgodny z opisem znajdującym się w karnecie TIR.**

Uwaga:

- Do opisu towarów w alfabecie łacińskim dozwolone są następujące znaki:
a-z A-Z 0-9 -) (, . /
- Do opisu towarów cyrylicą dozwolone są następujące znaki:
a-z A-Z 0-9 а-я А-Я -) (, . /
- Jeśli wstawiony automatycznie opis towaru zawiera jedynie zwrot „pozostałe” lub ogólną nazwę towaru, np.: „Pozostałe gry”, zaleca się ręczne uzupełnienie opisu przewożonej pozycji towarowej, zgodnie z dokumentami transportowymi.

Wprowadź pozostałe dane na tej stronie:

- Format wagi jest jednolity dla wszystkich języków i jest generowany automatycznie, np. 1 000.00 dla jednego tysiąca kilogramów (setki są oddzielone od tysięcy za pomocą spacji, a wartości dziesiętne od jednostek – kropką).
- Walutę faktury można wprowadzić automatycznie poprzez wpisanie pierwszych liter kraju lub skrótu waluty, np. PLN, EUR, RUB itd. Pamiętaj, że jeśli wskazanych jest wiele walut, zostaniesz poproszony o dodanie kursu wymiany walut.
- Pole [Dodatkowe jednostki miary](#) oraz związane z nim pole [Ilość](#) pojawi się w zależności od wybranego kodu towaru, czyli dla tych pozycji towarowych, dla których dodatkowe jednostki miary mają zastosowanie. W polu tym możliwe jednostki miary podane są domyślnie, np. liczba par dla łyżworolek. Pole ilości musi zostać wypełnione, aby informacja została przesłana do urzędu celnego.

Uwaga:

- Wysyłając EPD na Białoruś można dodać dodatkową jednostkę miary poprzez kliknięcie na przycisk: Add Unit of Measurement (Dodaj jednostkę miary) i wybranie z listy żądanej jednostki oraz wskazanie jej ilości.
- [Typ opakowań](#) można wprowadzić automatycznie poprzez wpisanie pierwszych liter opakowania lub jego standardowego skrótu.
- [Załączone dokumenty](#), które zostały dodane na poziomie przesyłki odnoszą się do wszystkich pozycji towarowych danej przesyłki. Jednakże, jeśli istnieją dokumenty ściśle związane z konkretną pozycją towarową należy je dodać w sekcji [Załączone dokumenty](#) na poziomie danej pozycji towarowej.

Jeśli w danej przesyłce jest więcej pozycji towarowych, kliknij na przycisk [Dodaj kolejny towar](#) i wprowadź jego dane.

Po wprowadzeniu wszystkich towarów, kliknij na przycisk [Zapisz](#).

Otworzy się okno z podsumowaniem przesyłek zawierające wprowadzone informacje wraz z łączną wagą, liczbą opakowań i wartością faktury:

Przesyłka

1 - IRU2023051920101330N2
Turcja - Uzbekistan

MAGAR SANGARU

Kemparu Hidi

1

310210

Urea, whether or not in aqueous solution

beczka/antał (50)

2,000 kg

\$3,422.00

2

310430

Mineral or chemical fertilisers, potassic. Potassi...

Paleta (15)

3,200 kg

\$5,000.00

Łącznie:

65

5,200 kg

\$8,422.00

Dodaj pozycję towaru

Pobierz szablon

Importuj pozycje towarowe

+ Dodaj inną przesyłkę

Łącznie:

Opakowanie

65

Waga

5,200 kg

Wartość faktury

\$8,422.00

< Poprzedni

Następny >

Uwaga:

- Po dodaniu kolejnej pozycji towarowej do przesyłki, aplikacja automatycznie wypełni pola dot. rodzaju opakowania i waluty faktury danymi z poprzedniej pozycji towarowej. W każdej chwili można zmienić te wartości.
- Jeśli użytkownik wprowadził kontener w swojej pre-deklaracji, aplikacja automatycznie wypełni pole **Kontener** w pierwszej pozycji towarowej przesyłki. Użytkownik może zmienić tę wartość lub pozostawić pole kontenera puste. Po dodaniu kolejnej pozycji towarowej do przesyłki, aplikacja wypełni sekcję kontenera na podstawie danych zawartych w poprzedniej pozycji towarowej. Jeżeli występuje więcej kontenerów, aplikacja nie uzupełni pola **Kontener** - użytkownik musi wybrać odpowiedni kontener pod każdą pozycją towarową.

Krok 6: Wysyłanie EPD

Na ostatnim ekranie należy wprowadzić numer karnetu TIR i datę jego ważności. Strona ta podsumowanie wprowadzonych informacji, tj. łączną liczbę opakowań, wagę, kraje, do których zostanie wysłana EPD. Można również sprawdzić i, w razie potrzeby zmienić informacje o firmie klikając na ikonę ołówka znajdującą się obok **Numeru ID Posiadacza**.

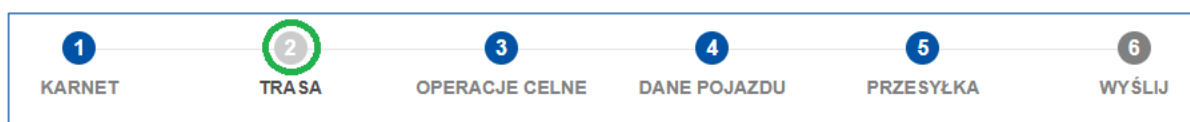
Po sprawdzeniu poprawności danych znajdujących się w podsumowaniu, zaakceptuj regulamin poprzez zaznaczenie kwadratowego pola, wypełnij pole **Miejsce deklaracji i kliknij na przycisk **Wyślij pre-deklarację**.**

Uwaga:

- Jeśli wprowadzono nieprawidłowy numer karnetu, pole podświetli się na czerwono.
- Wpisując datę ważności karnetu należy użyć odpowiednich separatorów lub wpisać datę ciągiem, tzn. ddmrrrrr, a zostanie ona przeformatowana automatycznie. Rodzaj separatora jest zależny od wybranego języka.
Zalecamy użycie kalendarza, ponieważ system automatycznie wprowadzi wybraną datę we właściwym formacie.
- Jeśli nie możesz kontynuować, sprawdź swoje dane i spróbuj ponownie. Jeśli informacje nadal nie są akceptowane jako prawidłowe, skontaktuj się ze swoim Zrzeszeniem.

Przydatne wskazówki:

- ✓ Jeśli z jakiegoś powodu nie chcesz/nie możesz wysłać pre-deklaracji, wprowadzone wcześniej informacje zostaną automatycznie zapisane w wersji roboczej, którą znajdziesz w sekcji Pre-deklaracje => Szukaj projektu.
- ✓ W trakcie wypełniania EPD możesz powrócić do poprzednich kroków, klikając na przycisk **Poprzedni** lub bezpośrednio na wybrany krok na pasku postępu. Korzystając z paska postępu w celu powrotu do jednego z poprzednich kroków, należy pamiętać, że informacje wprowadzone we wszystkich zakończonych krokach zostaną zapisane, z wyjątkiem niezapisanych informacji wprowadzonych w ostatnim kroku, z którego zdecydowałeś się wrócić do jednej z poprzednich stron.



7.2. Wyszukiwanie wysłanych pre-deklaracji EPD

Wysłane pre-deklaracje można w każdej chwili obejrzeć. Wystarczy przesunąć kursor na [Pre-deklaracje](#) i wybrać z menu [Szukaj wysłane EPD](#).

Na tej stronie możesz skorzystać z funkcji filtrowania, która umożliwia wyszukiwanie EPD według określonych kryteriów:

- Numer karnetu TIR
- Kraj, do którego wysłano EPD
- Status złożonego EPD
- Numer referencyjny EPD (LRN, MRN)
- Przedział czasowy
- Opis (wskazany w polu „Uwaga/opis” podczas tworzenia EPD).

Szukaj wysłanych EPD

Criteria type: ▼ Search criteria: ▼ Pokaż: Wszystkie wysłane EPD ▼

From - To: 30.12.2022 - 30.12.2022

Description

MRN

LRN

EPD GUID

Kraj wysłania EPD

Wszystkie wysłane EPD

Potwierdzone

Akceptacje EPD

Odrzucone

Inne

Karnet #	znaczenie	Pojazd #
XE78726920	ekistan	LLU9800,A4
XQ79871059	cja	AI97642,JU8

Tabela na tej stronie zawiera podsumowanie dla każdego numeru karnetu TIR:

Carnet #		Date	Final Destination	Vehicle #	Packages / Weight	
XB72563977 TKM-Test EPD029 w/remarks IR-TM-UZ		04/11/2022 tr_h2425admin	Uzbekistan	3213213,90876543:34 / 8700 kg.		
XB72563977 TKM-Test EPD029 w/remarks IR-TM-UZ		28/10/2022 tr_h2425admin	Uzbekistan	3213213,90876543:34 / 8700 kg.		
VX82800194 TKM - Test EPD029 with custremarks		26/09/2022 tr_h2425admin	Iran	1104I48,35HC1058 25 / 4800 kg.		
XB72563977 TKM-Test EPD029 w/remarks IR-TM-UZ		16/09/2022 tr_h2425admin	Uzbekistan	3213213,BB123461:34 / 8700 kg.		
XE72563978 TKM - Test EPD029 with custremarks		16/09/2022 tr_h2425admin	Iran	1104I48,35HC1058 25 / 4800 kg.		
XX72563980 TKM-Test of EPD016 (Attempt 18)		15/09/2022 tr_h2425admin	Turkmenistan	BB1221	69 / 1240 kg.	
XW72563984 TKM-Test of EPD917 - XAKISTAN		13/09/2022 tr_h2425admin	Turkmenistan	35HA8658,35HC10612 / 3400 kg.		
XC72563986 TKM-EPD016 - invalid HS codes 08.09.22		08/09/2022 tr_h2425admin	Iran	35HA8654	69 / 1240 kg.	
XB96000793 TKM-EPD014-EPD009 eGuar 07.09.22		07/09/2022 tr_h2425admin	Turkmenistan	BB1221,BB123461391 / 10000 kg.		
UX72563989 TKM-EPD917 with XAK - 07.09.2022		07/09/2022 tr_h2425admin	Turkmenistan	1104I48,33AAS734 12 / 3400 kg.		

Items per page 10 1 - 10 of 16

Poniższe ikony oznaczają:

-  - EPD należy do więcej niż jednego użytkownika (np. posiadacza TIR i jego brokera)
-  - eGwarancja
-  - wersja(e) EPD. Po kliknięciu na tę ikonę system wyszuka wszystkie wersje EPD dla danego karnetu TIR:

Szukaj wysłanych EPD

Criteria type
Transit Guarantee number

Search criteria
XE76779211

Show
Wszystkie wysłane EPD

From – To

Type

Clear

Filter

New EPD

Carnet #	Date	Final Destination	Vehicle #	Packages / Weight	
XE76779211 ISR-JOR Veh 34EM4210/34DC2826 14.11.22	15/11/2022 tr_h2425admin	Jordan	34EM4210,34DC2823 / 7800 kg.		  
XE76779211	11/10/2022 tr_h2425admin	Belarus	112255	21 / 4500 kg.	  

Items per page 10 1 - 2 of 2 < >

-  - widok historii wiadomości
-  - lista działań, które można podjąć odnośnie danej EPD

Widok wiadomości EPD

Aby wyświetlić historię wiadomości dla danej EPD należy kliknąć na ikonę .

Karnet #	Data	Przeznaczenie końcowe	Pojazd #	Opakowania / Waga	
XE78726920	30.01.2023 51DEMO1330	Uzbekistan	LLU9800,A43352	65 / 5200 kg	  

Znajdują się tu informacje na temat EPD i statusu przesyłki, wiadomości i kody referencyjne otrzymane z urzędów celnych, a także można wydrukować podsumowanie EPD dla danego kraju:

Wiadomości dla: XE78726920
Przesłane w dniu: 30.01.2023, 9:20:38 CET

Numer Id posiadacza : POL/051/920101330
Nazwa Posiadacza : Firma Transportowa SZYBKİ BILL
Przeznaczenie końcowe : Uzbekistan
Zmodyfikowany przez : 51DEMO1330

Wróć do wyszukiwania

Z	do	Numer strony woletu	Status	Nr referencyjny #	Status przemieszczenia
TUR - AKSARAY / AKSARAY GUMRUK MUDURLUGU	TUR - ARDAHAN / AKTAS GUMRUK MUDURLUGU	1	Wysłane 30.01.2023, 9:20:38 CET	IRNCUS55478660989	
IRN - Imam Khomeini Airport	IRN - Noshahr E.E.Z.	3	Wysłane 30.01.2023, 9:20:40 CET	23TUR65478660966	
UZB - Toshkent halkaro ajeroporti	UZB - Keskanjor	5	Niewysłane 30.01.2023, 9:20:40 CET	UZBCUS5547866744	

Wydruk EPD dla poszczególnych krajów

Aplikacja TIR-EPD umożliwia również śledzenie operacji transportowych, wyświetlając odpowiednie informacje dla każdego etapu na trasie. Po potwierdzeniu odpowiedniego statusu przewozu przez władze celne, kolor odpowiedniej ikony statusu przewozu zmieni się z szarego na migający zielony, przykładowo:

Z	Do	VPN	Status	Nr referencyjny #	Status przemieszczenia
ARE - (DUBAI) DUBAI AIRPORT FREE ZONE	ARE - AEQIW AHMED BIN RASHID U.A.Q PORT	1	Confirmed 24/11/2022, 1:00:00 CET	22ARE1123AUTO0118274	

Aby uzyskać więcej informacji i/lub wyświetlić i pobrać komunikaty w formacie XML, kliknij na nazwę urzędu celnego (hiperłącze):

Wiadomości dla: XE78726920
Przesłane w dniu: 30.01.2023, 9:20:38 CET

Numer Id posiadacza : POL/051/920101330
Nazwa Posiadacza : Firma Transportowa SZYBKİ BILL
Przeznaczenie końcowe : Uzbekistan
Zmodyfikowany przez : 51DEMO1330

Wróć do wyszukiwania

Z	do	Numer strony woletu	Status	Nr referencyjny #	Status przemieszczenia
TUR - AKSARAY / AKSARAY GUMRUK MUDURLUGU	TUR - ARDAHAN / AKTAS GUMRUK MUDURLUGU	1	Wysłane 30.01.2023, 9:20:38 CET		
IRN - Imam Khomeini Airport	IRN - Noshahr E.E.Z.	3	Wysłane 30.01.2023, 9:20:40 CET		

Date - Time	Status	Actions
24/11/2022, 1:00:00 CET	Tranzyt zakończony	
24/11/2022, 14:45:25 CET	Zawiadomienie o zamknięciu operacji	 
24/11/2022, 14:40:46 CET	Zwolnienie do tranzytu	 
23/11/2022, 9:40:24 CET	MRN przyznany	 
23/11/2022, 9:36:26 CET	Pre-deklaracja	 

Odrzucenie EPD

W przypadku odrzucenia EPD, wejdź w historię wiadomości (ikona koperty) i kliknij na aktywny link z nazwą urzędu celnego.

Następnie kliknij na [Widok XML](#), aby podejrzeć powód odrzucenia.

Messages for: XK72563980
Submitted on: 15/09/2022, 17:45:29 CEST

Holder ID : TUR/042/2425
Holder name : HKSUSTUNULUSNAKLOJVVYATISLDTICLTDSI
Final Destination : Turkmenistan
Modified by : tr_h2425admin

Return to search

From	To	VPN	EPD Status	Reference #	Movement status
TKM - <<Farap awtoyollary>> gumruk posty	TKM - <<Asgabat>> gumruk posty	3	Odrzucona 15/09/2022, 17:47:12 CEST		   

Date - Time	Status	Actions
15/09/2022, 17:47:12 CEST	Odrzucenie	 
15/09/2022, 17:46:03 CEST	Potwierdzenie przyjęcia	 
15/09/2022, 17:45:29 CEST	Pre-deklaracja	 

Komunikat XML pojawi się w wyskakującym okienku. Tutaj można znaleźć przyczynę odrzucenia podaną przez władze celne:



Działania EPD

Kliknij na ikonę , aby zobaczyć działania możliwe do wykonania odnośnie danej EPD:

Szukaj wysłanych EPD

Criteria type: ▼ Search criteria: Wszystkie wysłane EPD ▼

From – To: 30.12.2022 – 30.1.2023 📅 Type: ▼

Clear Filter Nowa EPD

Karnet #	Data	Przeznaczenie końcowe	Pojazd #	Opakowania / Waga	
XE78726920	30.01.2023 51DEMO1330	Uzbekistan	LLU9800,A43352	65 / 5200 kg	  
XQ79871059	25.01.2023 51DEMO1330	Turcja	AI97642,JU8878	20 / 5000 kg	  

View EPD

Widok wersji wydruku

Drukuj CMR

Wydruk EPD- dane szczegółowe

Wyślij ponownie EPD

Kopiuj pre-deklarację

Udostępnij EPD

- [Widok EPD](#) – wyświetlenie wysłanej pre-deklaracji w formacie do odczytu.
- [Widok wersji do wydruku](#) – wyświetlenie EPD z kompletnymi danymi w formacie do drukowania
- [Drukuj CMR](#) – w razie potrzeby, można wydrukować list przewozowy CMR
- [Wydruk EPD – dane szczegółowe](#) – to możliwość wygenerowania podsumowania EPD dla każdego z krajów, gdzie była wysłana pre-deklaracja. Dokument jest generowany w dwóch językach – w języku kraju, do którego wysłano EPD oraz w wybranym przez użytkownika języku interfejsu. Wydrukowane podsumowania można przekazać kierowcy w celu okazania funkcjonariuszom poszczególnych władz celnych na trasie przejazdu.
- [Wyślij ponownie EPD](#)

- [Kopiuj pre-deklarację](#) – możesz użyć pre-deklaracji jako szablonu do stworzenia nowej EPD z podobnymi danymi, wprowadzając zmiany w polach, gdzie jest taka potrzeba.
- [Udostępnij EPD](#) to funkcjonalność stosowana w przypadku potrzeby udostępnienia pre-deklaracji stronie trzeciej (np. upoważnionemu brokerowi).
- [Drukuj karnet TIR](#) – funkcjonalność dostępna wyłącznie dla eGwarancji.
- [Popraw EPD](#) stosuje się w przypadku konieczności modyfikacji wysłanej EPD, dla której otrzymano już potwierdzenie z urzędu celnego.

Wydruk podsumowania EPD

Możesz wydrukować podsumowanie EPD z klikając na [Wydruk EPD – dane szczegółowe](#) z listy działań na ekranie [Szukaj wysłanych EPD](#) (jak opisano powyżej) lub wybrać [Wydruk EPD dla poszczególnych krajów](#) z [Historii wiadomości](#) danej EPD:

Wiadomości dla: XE78726920
Przesłane w dniu: 30.01.2023, 9:20:38 CET

Numer Id posiadacza : POL/051/920101330
Nazwa Posiadacza : Firma Transportowa SZYBKI BILL
Przeznaczenie końcowe : Uzbekistan
Zmodyfikowany przez : 51DEMO1330

Wróć do wyszukiwania

Z	do	Numer strony woletu	Status	Nr referencyjny #	Status przemieszczenia
TUR - AKSARAY / AKSARAY GUMRUK MUDURLUGU	TUR - ARDAHAN / AKTAS GUMRUK MUDURLUGU	1	Wysłane 30.01.2023, 9:20:38 CET		I→
IRN - Imam Khomeini Airport	IRN - Noshahr E.E.Z.	3	Wysłane 30.01.2023, 9:20:40 CET		I→

Wydruk EPD dla poszczególnych krajów

Pierwsza strona podsumowania EPD zawiera informacje ogólne: numer karnetu TIR, dane urzędów celnych, do których wysłano EPD, daty rejestracji.

Jest tu również podany [kod PIN](#), który może zostać wysłany i wykorzystany przez współpracującą z firmą stronę trzecią w celu pomocy w rozwiązaniu ewentualnego problemu związanego z EPD:

	 IX85151526	
TIR Guarantee JX85151526		PIN code 15a4
Transit electronic declaration details:		
Country	Customs Ref. Number	Registration Date
IR - Khoramabad [IR15501]	IRNCUS568372274566	17/11/2022 16:56 UTC
TR - AGRI / GURBULAK G... [TR041600]	20TUR66280465747123	17/11/2022 16:56 UTC

Kolejna strona podsumowania EPD jest przeznaczona dla władz celnych kraju, do którego została wysłana:

	 IRNCUS568372274566
	TIR-EPD
Information for customs officers	
TIR Carnet number - Volet Page Number	JX85151526 - VPN1
Country - Customs	IR - Khoramabad [IR15501]
Transit electronic information number	IRNCUS568372274566
Receipt date and time for the number	17/11/2022 16:56 UTC
Note	
This declaration is submitted in accordance with the agreement between the National Customs Authorities and the IRU and serves as a trade facilitation tool. Thus, it allows to increase the security and reduce the border crossing time.	
PIN code 15a4	

Udostępnianie EPD

Zamierzając udostępnić pre-deklaracje stronie trzeciej (np. brokerowi) należy zastosować funkcję

Udostępnij EPD znajdującą się w menu pod ikoną  :

Udostępnij EPD

Możesz udostępnić to EPD swojemu brokerowi, spedytorowi lub składowi/magazynowi. To proste: skopiuj poniższy link i udostępnij go wybranej osobie.

Unikalny identyfikator EPD: 3adbdfdc-335e-455e-8aae-5a5e613d81af

Numer Id posiadacza: POL/051/920101330

Link do udostępnienia
<https://demo-tirepd.iru.org/tirepd/epd/3adbdfdc-335e-455e-8aae-5a5e613d81af> **Skopiuj link**

Zamknij

Kliknij na **Skopiuj link**, aby przesłać go wraz z numerem Id posiadacza do wybranej strony trzeciej.

Uwaga:

- Aby upoważnić stronę trzecią do wysyłania EPD w swoim imieniu, należy przyznać jej odpowiednie uprawnienia na stronie Dane firmy => Dane ogólne (patrz rozdział nr 4. „Zarządzanie profilem firmy”)

Poprawianie EPD

Poprawienie wysłanej pre-deklaracji, jest możliwe dla EPD, która została już potwierdzona przez władze celne, ale jest jeszcze niezwolniona do tranzytu. Wprowadzenie korekty może być konieczne w przypadku zmiany informacji wcześniej zadeklarowanych w EPD z powodu np. zmiana trasy, czy też danych kierowcy etc.

Aby wprowadzić poprawki do EPD, kliknij na funkcję **Popraw** znajdującą w menu pod ikoną  dla odpowiedniej EPD. Formularz EPD zostanie otwarty:

Wyślij ponownie EPD

Ponowne wysłanie EPD może być konieczne, jeśli pre-deklaracja nie została dostarczona do systemu celnego z powodu problemów z połączeniem (status EPD = *Nie wysłano/Nie przetworzono*).

Komunikat, który pojawi się podczas próby ponownego wysłania EPD wskaże, do których urzędów celnych można ponownie wysłać zgłoszenie oraz ewentualnie pojawią się dodatkowe komunikaty ostrzegawcze dla poszczególnych krajów (np. komunikat ostrzegawczy przy ponownym wysyłaniu EPD na Białoruś dot. dodatkowej płatności za ponowne wysłanie EPD).

Potwierdzenie

Możliwe jest ponowne wysłanie tej pre-deklaracji. Poniższa lista zawiera szczegółowe informacje, do których urzędów celnych możliwe jest ponowne wysłanie komunikatu. Potwierdź działanie.

- ✓ TUR - AKSARAY / AKSARAY GUMRUK MUDURLUGU
- ✓ IRN - Imam Khomeini Airport
- ✗ UZB - Toshkent halkaro ajeroporti

PotwierdźAnuluj

Zarządzanie załącznikami

Klikając na funkcję *Zarządzaj załącznikami* na liście dostępnych działań dla danej EPD, można dołączyć dokumenty towarzyszące lub wykorzystany karnet TIR.

Strona głównaZamówieniePre-deklaracjeDane firmy

Szukaj wysłanych EPD

Criteria type

Search criteria

17.1.2023 – 17.2.2023

Type

Wszystkie wysłane EPD

Clear

Filter

Karnet #	Data	Przeznaczenie końcowe	Pojazd #	Opakowania / Waga
AX78853318	2.02.2023 SIDEMO1330	Chorwacja	AI97642,A43352	160 / 3500 kg
XE78726920	30.01.2023 SIDEMO1330	Uzbekistan	LLU9800,A43352	65 / 5200 kg
XQ79871059	25.01.2023 SIDEMO1330	Turcja	AI97642,JU8878	20 / 5000 kg

View EPD

Zarządzaj załącznikami

Widok wersji wydruku

Drukuj CMR

Wydruk EPD- dane szczegółowe

Wyślij ponownie EPD

Kopiuje pre-deklarację

Udostępnij EPD

TIR EPD

Wersja: grudzień 2022

39

W celu dodania kopii dokumentów, kliknij na przycisk **załaduj pliki** lub użyj funkcji „przeciągnij i upuść”.

Strona główna Zamówienie **Pre-deklaracje** Dane firmy

Załącz dokument do Karnetu XE78726920

Przesłane w dniu: 30.01.2023, 9:20:38 CET

Numer Id posiadacza : POL/051/920101330
Nazwa Posiadacza : Firma Transportowa SZYBKİ BILL
Przeznaczenie końcowe : Uzbekistan
Zmodyfikowany przez : 51DEMO1330

Załączone dokumenty (0)

Proszę przesłać dokumenty, które mają zostać wysłane do organów celnych. Lista obsługiwanych formatów plików: .pdf, .jpg, .jpeg, .gif, .png, .xls, .xlsx, .doc, .docx, .csv, .txt

Umieść pliki tutaj

załaduj pliki

Anuluj Zapisz

Dokumenty te nie zostaną przesłane organom celnym, ale można je udostępnić swojemu stowarzyszeniu krajowemu:

Załącz dokument do Karnetu XE78726920

Proszę załadować dokument. Można przesłać kilka plików w przypadku jeśli dokument posiada wiele stron.

Typ dokumentu*
Wykorzystany Karnet TIR

Opis*

☒ Udostępniono Stowarzyszeniu

Zamknij załaduj pliki

7.3. Wyszukiwanie projektu

W każdej chwili możesz przygotować i zapisać wersję roboczą EPD, aby wysłać ją w przyszłości. Możesz utworzyć wersję roboczą, klikając na [Utwórz nową pre-deklarację](#) lub [Kopiuj pre-deklarację](#), aby utworzyć wersję roboczą z wysłanej już EPD.

Wszystkie pre-deklaracje, które zostały utworzone, ale z jakiegoś powodu nie zostały sfinalizowane i nie wysłano ich do władz celnych, są automatycznie zapisywane w sekcji [Szukaj projektu](#).

Tabela zawiera projekty pre-deklaracji wyszukane według określonych kryteriów, począwszy od ostatniego utworzonego projektu EPD:

Karnet #	Data	Przeznaczenie końcowe	Pojazd #	Opakowania / Waga
(Projekt) XE78726920	30.01.2023 51DEMO1330	Rosja	87UU,AB873867	15 / 5000 kg
(Projekt)	26.01.2023 51DEMO1330			
(Projekt)	25.01.2023 51DEMO1330			

Opis ikon:



- edycja projektu

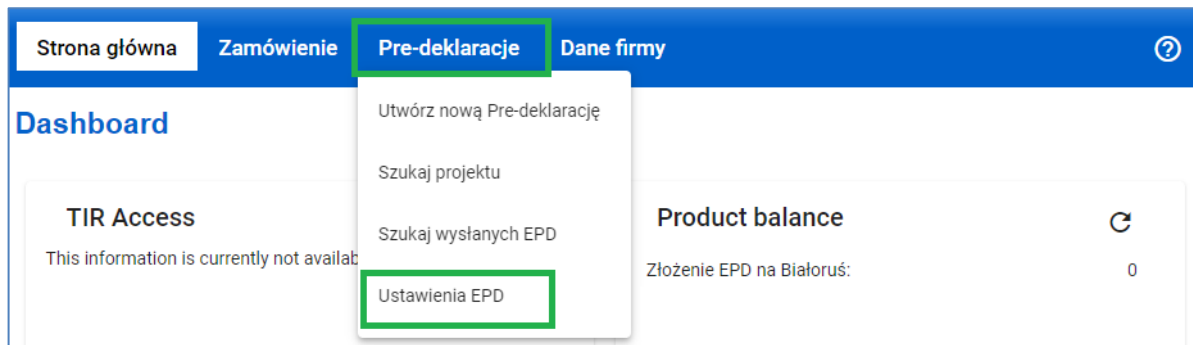


- działania, które można zastosować odnośnie danego projektu:

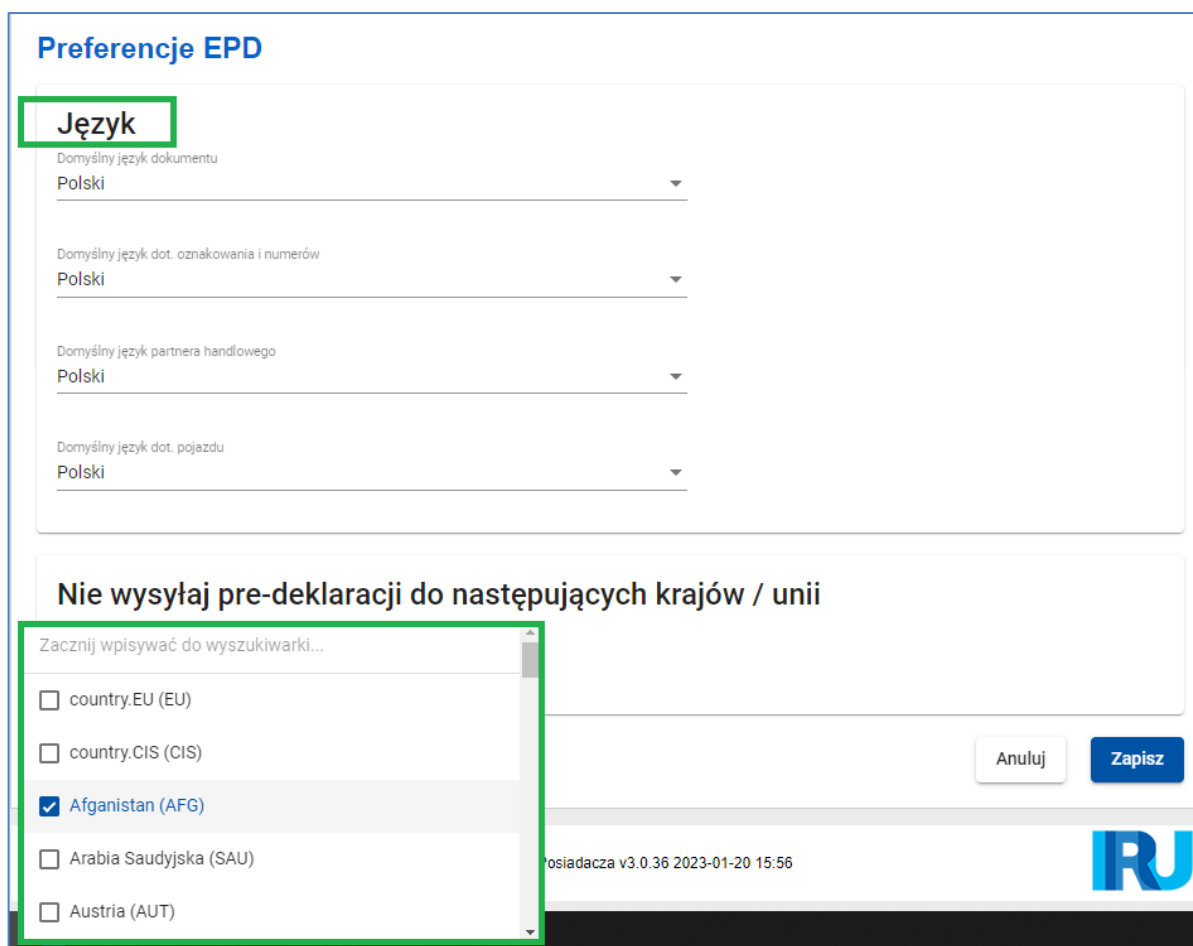
- [Widok wersji wydruku](#)
- [Drukuj CMR](#)
- [Udostępnij EPD](#) – w celu udostępnienia stronie trzeciej w razie potrzeby
- [Usuń wersję roboczą](#)

8. Ustawienia TIR-EPD

Przesuń kursor na *Pre-deklaracje* i wybierz *Ustawienia EPD*:



Otworzy się okno, gdzie można wybrać preferowany język jako domyślny dla określonych pól:



Jeśli nie chcesz wysyłać zgłoszeń elektronicznych do niektórych krajów lub unii celnych, możesz zaznaczyć swój wybór wybierając je z rozwijającej się listy.

Uwaga:

- Jeśli nie wybierzesz domyślnego języka w swoich preferencjach, domyślnym językiem w określonych polach będzie język interfejsu.
- Jeśli po zapisaniu w swoich preferencjach krajów/unii celnych, do których nie chcesz wysłać pre-deklaracji, zdecydujesz się wyjątkowo wysłać tam EPD, możesz zaznaczyć pole wyboru w kolumnie **Wyślij EPD** na stronie **Operacje celne** podczas tworzenia konkretnej pre-deklaracji. Ukryte pola staną się wymagane.

1 KARNET 2 TRASA 3 OPERACJE CELNE 4 DANE POJAZDU 5 PRZESYŁKA 6 WYŚLIJ

Nowa EPD Note / description

Operacje celne

Według Twojej trasy, pre-deklarację można wysłać do następujących krajów

Wyślij	EPD	Dostępność usługi	VPN # 1 - 2
Afganistan (Load / Start TIR) *		Afganistan (Exit)	
Afganistan (Exit) *			
Iran, Islamska Republika (Enter) *		Iran, Islamska Republika (Exit) *	

- jeśli zdecydujesz się skopiować EPD, wybór zaznaczony w kolumnie **Wyślij EPD** zostanie zapisany tak, jak w kopiowanej EPD.

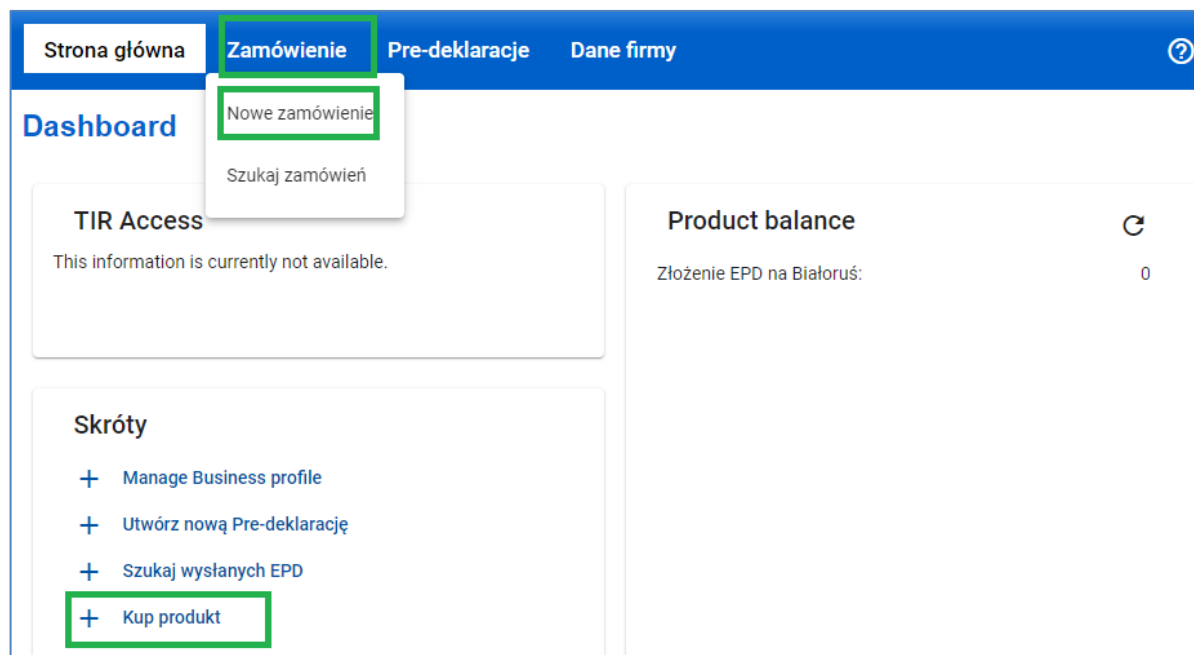
Załącznik 1: Lista statusów wiadomości

Status	Wyjaśnienie
NIE WYŚLANE / NIE przetworzone	Aplikacja IRU TIR-EPD jest w trakcie wysyłania pre-deklaracji. Po upływie kilku minut sprawdź ponownie jej status. Jeśli nie ulegnie on zmianie w ciągu 10 min. należy zgłosić problem do ZMPD lub IRU.
Wysłane - czekaj na odpowiedź	Pre-deklaracja została wysłana do cła. Należy poczekać na odpowiedź od władz celnych, zanim udadzą się Państwo do oddziału celnego. W przypadku braku odpowiedzi w ciągu 30 min., należy zgłosić problem do ZMPD lub IRU.
Akceptacja - udaj się do OC	Odpowiedź twierdząca otrzymana od władz celnych. Numer widoczny w kolumnie "Nr referencyjny #" należy przedstawić funkcjonariuszowi celnemu.
Potwierdzenie - udaj się do OC	Władze celne przyznały numer MRN dla Twojej pre-deklaracji. Numer widoczny w kolumnie "Nr referencyjny #" należy przedstawić funkcjonariuszowi celnemu.
Odrzucenie - sprawdź powód	Pre-deklaracja została odrzucona przez władze celne. Należy sprawdzić powód odrzucenia w wiadomościach otrzymanych od władz celnych lub skontaktować się z ZMPD.
Wysłane – udaj się do OC	Pre-deklaracja została wysłana do władz celnych, które nie wysyłają elektronicznych odpowiedzi. Numer widoczny w kolumnie "Nr referencyjny #" należy przedstawić funkcjonariuszowi celnemu.
Zwolniono do tranzytu	Wiadomość ta jest wskazaniem, że towary zostały zwolnione do tranzytu i opuściły już oddział celny , do którego została wysłana pre-deklaracja.
Cło anulowało EPD	Wysłana pre-deklaracja została anulowana przez władze celne. Może to być spowodowane nieprzedstawieniem EPD w określonym czasie po wysłaniu lub zastosowaniem poprawek w EPD, które prowadzi do anulowania pierwotnie wysłanej pre-deklaracji. Poprawiona (nowa) EPD może zostać zaakceptowana przez władze celne.
Zwolnienie operacji transportowej	Komunikat władz celnych informujący o pomyślnym zakończeniu operacji objętej gwarancją TIR na obszarze celnym. Operacja transportowa jest zamknięta.
Zapytanie o niestawieniu się w OC	Prośba władz celnych o udzielenie informacji o przyczynie niestawienia się w urzędzie celnym wyprowadzenia/przeznaczenia/rozładunku. Otwórz wiadomość i odpowiedz władzom celnym, podając informację o niedostarczonemu towarze.

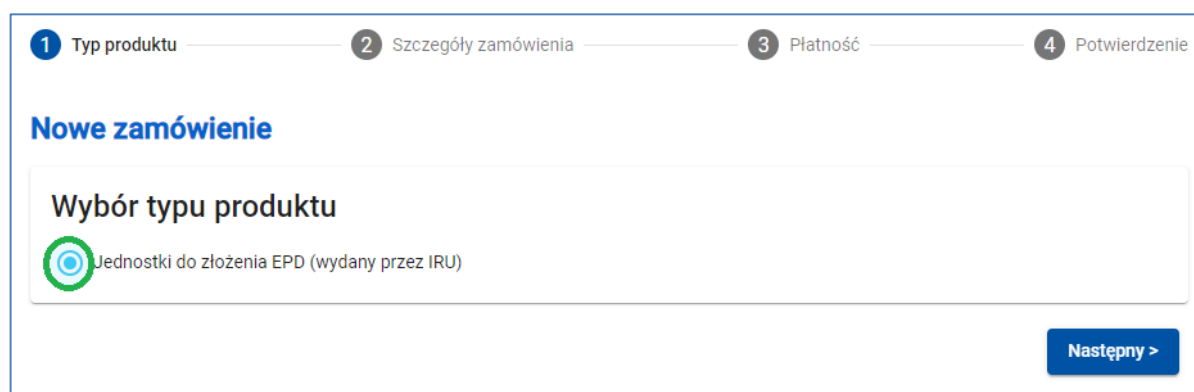
Załącznik 2: Zakup jednostek do wysyłania zgłoszeń EPD na Białoruś

Aby wysłać pre-deklarację do białoruskich władz celnych należy dokonać zakupu tzw. „units”, jednostek umożliwiających przedstawienie 1, 5, 10 lub 20 pre-deklaracji EPD.

Kliknij na przycisk [Kup produkt](#) w sekcji Skrótów lub na stronie głównej kliknij na [Zamówienie => Nowe zamówienie](#):



Krok 1: Proces zakupu składa się z 4 kroków. W pierwszym kroku zaznacz [Jednostki do złożenia EPD \(wydane przez IRU\)](#):



Krok 2: Wybierz liczbę jednostek w odpowiedniej sekcji produktu:

1 Typ produktu

2 Szczegóły zamówienia

3 Płatność

4 Potwierdzenie

Nowe zamówienie

Wybór produktu

Pakiet 1 jednostek do przesłania EPD do Białoruś
CHF5.00 - wydany przez IRU

Ilość
2

+

Pakiet 5 jednostek do przesłania EPD do Białoruś
CHF22.50 - wydany przez IRU

+

Pakiet 10 jednostek do przesłania EPD do Białoruś
CHF45.00 - wydany przez IRU

+

Pakiet 20 jednostek do przesłania EPD do Białoruś
CHF90.00 - wydany przez IRU

+

Zamów widok

Produkt	Ilość	Cena jednostkowa	Cena całkowita	Usuń
Pakiet 1 jednostek do przesłania EPD do Białoruś	2	CHF5.00	CHF10.00	

Ogółem : 2 jednostek - CHF10.00

Sposób dostawy

Po otrzymaniu wpłaty zamówione jednostki zostaną automatycznie dodane do Twojego konta.

< Poprzedni

Następny >

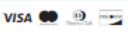
Krok 3: Wybierz sposób płatności:

Typ produktu — Szczegóły zamówienia — **3 Płatność** — 4 Potwierdzenie

Nowe zamówienie

Szczegóły płatności

Preferowane sposoby płatności

☒ Karta kredytowa 

☐ Przelew bankowy

< Poprzedni **Następny >**

Płatność kartą kredytową

W przypadku płatności kartą kredytową zostaniesz przekierowany na stronę Partnera IRU:

CHF 10,00

EPDBYT-00118888

International Road Transport U
La Voie-Creuse 16
1202 Genève
Szwajcaria
finance@iru.org

Proszę wybrać preferowany środek płatniczy:

Płatność za pomocą karty

[Przerwij](#)

Saferpay - powered by **WORLDLINE** 

CHF 10,00

EPDBYT-00118888

International Road Transport U
La Voie-Creuse 16
1202 Genève
Szwajcaria
finance@iru.org

Informacje dotyczące karty 

Numer karty *	1234 12341 234123 4111
Ważna do *	08 2026
Właściciel *	JAN KOS
Numer kontrolny karty *	173 ?

[Wróć](#) [Przerwij](#) **POTWIERDŹ PŁATNOŚĆ**

Saferpay - powered by **WORLDLINE** 

W zależności od rodzaju karty kredytowej możesz mieć możliwość wyboru preferowanej waluty płatności.

Krok 4: Po prawidłowym zrealizowaniu płatności na ekranie pojawi się komunikat, że płatność została zrealizowana. Tutaj można również pobrać fakturę.

Płatność przelewem bankowym

W przypadku płatności przelewem bankowym wybierz odpowiedni produkt w **Kroku 3**, pobierz fakturę proforma i przejdź do płatności:

Krok 4:

Wynik zamówienia

Zamówienie EPDBYT-00297097 zostało złożone. Proszę przejść do płatności.

Pobierz fakturę proforma

Dane rachunku bankowego do realizacji przelewu są zamieszczone w lewym dolnym rogu faktury proforma.

iru.org

IRU La Voie-Creuse 16 Case postale 44 CH-1211 Geneva 20 Switzerland
+41-22-918 27 00 (tel) +41-22-918 27 41 (fax) info@iru.org



Firma Transportowa SZYBKİ BILL
POL/051/920101330
Mila 12
01-236
Warszawa, Poland

PROFORMA-INVOICE # EPDBYT-00297097

Date of proforma-invoice: 31 January 2023

Description	Quantity	Unit Price	Amount
EPD submission to Belarus - Quantity of units: 2	2	5,00	10,00

Total due in CHF

10,00

Payment terms:

Please proceed with payment by bank transfer to the bank details provided below (all bank charges must be borne by the payer).
Please make sure to include the following reference in your bank transfer instructions: EPDBYT-00297097.

Thank you in advance for your payment.

International Road Transport Union (IRU)
Bank UBS SA Geneva, Account CHF n°: 240-C8760824.0
SWIFT: UBSWCH2H80A - IBAN: CH57 0024 0240 C876 0824 0

Po zatwierdzeniu płatności jednostki zostaną przydzielone, a faktura będzie dostępna (w sekcji [Szukaj zamówień](#)).

Szukaj zamówień

Szczegóły zamówień dostępne są w wyszukiwarce zamówień. Zamówienie w toku może zostać anulowane, a zwrot pieniędzy będzie skierowany do Twojego krajowego stowarzyszenia.

Możesz zarządzać swoimi zamówieniami według metody płatności i statusu zamówienia:

The screenshot shows the 'Szukaj zamówień' (Find orders) page. The 'Status' dropdown is open, showing options: All, W toku, Opłacone, Anulowane, and Zatwierdzone. The 'Środki płatnicze' (Payment methods) dropdown is also open, showing options: All, Karta kredytowa (Credit card), and Przelew bankowy (Bank transfer). The table below the filters is empty. The footer shows the version 'Portal Posiadacza v3.0.36 2023-01-20 15:56' and the 'RU' logo.

Uwaga:

- Jeśli wysyłasz EPD na Białoruś, na etapie *Operacji celnych* wyświetli się ostrzeżenie przypominające o konieczności płatności. Jeśli firma posiada wystarczającą liczbę jednostek na koncie, można przejść do kolejnego ekranu, jeśli nie, należy dokonać płatności klikając na przycisk *Kup produkt*.

The screenshot shows the 'Nowa EPD' (New EPD) form. The progress bar at the top indicates the current step is '3. OPERACJE CELNE'. Below the progress bar, there is a 'Nowa EPD' section with a 'Note / description' field. Below this, there is a 'Operacje celne' (Customs operations) section. In this section, there is a warning message: 'Payment will be required to submit the pre-declaration to Belarus.' and a button labeled 'Kup produkt' (Buy product).

- W przypadku konieczności ponownego wysłania pre-deklaracji na Białoruś należy pamiętać, że zostanie zużyta kolejna jednostka.